



# UNSER GELNHAUSEN



# Das ist fair!

Die Paketpreise bei Geiger & Liebsch

**Bremsen-Paketpreis**  
z. B. für Golf V nur:

**333,00 €**

Austausch der vorderen Bremsbeläge  
inkl. der Bremscheiben.



Einbau nach  
Herstellervorgaben



Original  
Ersatzteile

Gerne informieren wir Sie über unseren  
fairen Paketpreis für Ihr Fahrzeug.

Thomas Maul,  
Kfz-Mechaniker

**Jetzt Termin vereinbaren:**  
06051/9733-0 | [termin@geiger-liebsch.de](mailto:termin@geiger-liebsch.de)

nur 500 Meter vom Bahnhof  
Gelnhausen entfernt

GEIGER &  
**LIEBSCH**  
Mein Autohaus

Im Niederfeld 2 + 5  
63589 Linsengericht  
[info@geiger-liebsch.de](mailto:info@geiger-liebsch.de)  
[www.autohaus-gelnhausen.de](http://www.autohaus-gelnhausen.de)



Volkswagen



## LIEBE LESERINNEN UND LESER,

© mkk city map

endlich steht der Frühling vor der Tür. In den Gärten sprießt es, und die ersten Knospen öffnen sich. Während die Natur aus dem Winterschlaf erwacht, werden auch wir Menschen wieder aktiver. Es treibt uns nach draußen ins Grüne, aber auch zum Einkaufen in die Stadt.

Manch einer verspürt nun Lust auf die neue Frühjahrsmode, ein anderer bringt frischen Wind in seine Wohnung. Nach den dunklen und kalten Wochen macht ein Ein-

kaufsbummel wieder richtig Spaß. Auch locken die ersten Veranstaltungen nach draußen. Wie in jedem Jahr läutet unser Barbarossamarkt die Saison der Märkte und Freiluftveranstaltungen im Kinzigtal ein.

Wir spüren neue Energie und Schaffenskraft.

Ob nun im privaten Bereich oder im Beruf – nutzen wir dieses Frühlingsgefühl, um unseren Zielen ein Stück näher zu kommen oder um ganz neue

Wege zu entdecken. So viele Möglichkeiten bieten sich uns, oft fehlt nur der entscheidende kleine Schritt, um eine Idee oder einen lang gehegten Wunsch in die Tat umzusetzen. Seien wir wieder mutig und lassen uns von all den Bedenkenträgern nicht bremsen. Wie sagte schon der römische Kaiser und Philosoph Marc Aurel: „Man bereut nie, was man getan, sondern immer, was man nicht getan hat.“ Genießen und nutzen wir den Frühling, den neuen Schwung, die Energie!

In diesem Sinne wünschen wir allen unseren Lesern ein kunterbuntes, spannendes und erfolgreiches Jahr.



Stadtmarketing- und Gewerbeverein Gelnhausen e.V.

Ihr geschäftsführender Vorstand des Stadtmarketing- und Gewerbevereins Gelnhausen e. V.





**betten  
matratzen & co**

Lützelhäuserweg 11 63571 Gelnhausen  
Tel.: 06051/83283-30 Fax: 06051/83283-31  
Nähe Kaufland!

# INHALT



## Impressum • Unser Gelnhausen:

Herausgeber:  
Stadtmarketing- und Gewerbeverein  
Gelnhausen e. V.

Herstellung, Redaktion und Verteilung:  
media line Werbeagentur GmbH  
Gutenbergstraße 1  
63571 Gelnhausen  
Zugleich auch ladungsfähige Anschrift  
für alle im Impressum Genannten.

Geschäftsführer:  
Oliver Naumann, Jochen Grossmann

V. i. S. d. P.: Thomas Welz

In Kooperation mit der Stadt Gelnhausen

Anzeigen: Herbert Disser

Erscheinungsweise: 4-mal im Jahr

Verteilung: Auslagestellen, Geschäfte, Tankstellen, Ärzte, öffentliche Einrichtungen der Stadt Gelnhausen und des Main-Kinzig-Kreises

Auflage: 5.000

Gültig ist die Preisliste Nr. 2 vom 1. Januar 2017. Für Druckfehler und den Inhalt der Anzeigen wird keine Haftung übernommen. Alle Nachrichten und Informationen werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr, veröffentlicht. Nachdruck nur mit Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewähr übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Im Falle höherer Gewalt, bei Arbeitskämpfe bzw. seinen Folgeerscheinungen kein Entschädigungsanspruch.

Copyright und Autorenschutz liegen bei der media line Werbeagentur GmbH.

Telefon: 06051/833-153  
Telefax: 06051/833-155

E-Mail: [anzeigen-ug@medialine-wa.de](mailto:anzeigen-ug@medialine-wa.de)  
[redaktion-ug@medialine-wa.de](mailto:redaktion-ug@medialine-wa.de)

## HIGHLIGHTS IN DER STADT

6 Barbarossamarkt  
Programm

8 „Wir machen gerne Party“  
Interview mit Uwe Lidke

12 Erzeugermarkt im alten E-Werk

14 Gartenwelten

16 Interview mit Dirk Nabert

VERANSTALTUNGEN



GELNHAUSEN  
ENTDECKEN



34 Klezmer, Kunst, Komödie

37 Vorsicht! Vernetzte Eltern

38 Big Band trifft Blues

40 Meerholzer Kulturtage

18 Mit Humor und Fachwissen

20 Übersicht der  
öffentlichen Führungen

23 Zeit für Ostern

26 Geistreich durchs Museum

30 Mittendrin in Gelnhäusen

44 Gelnhäuser Geschichte (n)

46 Mehr Platz und mehr Komfort

# PROGRAMM 9.03.-12.03.2018

## FREITAG, 09.03.2018

16.00 – 23.00 Uhr

Markttreiben in den Straßen, Gassen und auf den Plätzen der Barbarossastadt Gelnhausen

### Historischer Markt und Riesenrad auf dem Obermarkt ganztägig

mittelalterliches Markttreiben mit deftigen Köstlichkeiten: Spanferkel, Hanffladen, Herzhaftes vom Mutzbratengrill oder aus der Holzofenbäckerei. Getrunken wird Met, Wein, Honigbier oder aber auch Saft an der Naseweis-Taverne und am Lagerfeuer. Zum ersten Mal gibt es auch eine Whisky-Bar.

Handwerker zeigen ihr Können, Händler verkaufen Altes und Neues. Es wird auch wieder viele Kinderattraktionen wie Armbrustschießen, Märchenzelt und Mäuseroulette geben.

### Ziegelhaus-Bühne · „Frühlingsfest im Ziegelhaus“

19.30 Uhr Live-Musik

## SAMSTAG, 10.03.2018

11.00 – 23.00 Uhr

Markttreiben in den Straßen, Gassen und auf den Plätzen der Barbarossastadt Gelnhausen

### Historischer Markt und Riesenrad auf dem Obermarkt ganztägig

mittelalterliches Markttreiben mit deftigen Köstlichkeiten: Spanferkel, Hanffladen, Herzhaftes vom Mutzbratengrill oder aus der Holzofenbäckerei. Getrunken wird Met, Wein, Honigbier oder aber auch Saft an der Naseweis-Taverne und am Lagerfeuer. Zum ersten Mal gibt es auch eine Whisky-Bar.

Handwerker zeigen ihr Können, Händler verkaufen Altes und Neues. Es wird auch wieder viele Kinderattraktionen wie Armbrustschießen, Märchenzelt und Mäuseroulette geben.

Max & Moritz, ein Gaukler-Duo, verzaubern ganztägig die Kinder mit Zauberei und allerlei Kunststücken.

20.00 Uhr

Feuershow mit dem Gaukler-Duo Max & Moritz

### Märchenzelt auf dem Obermarkt präsentiert von MainKinzigGas

Kinderprogramm mit „Luginsland – Geschichten und Verspieltes“

11.00 – 13.30 Uhr

Geschichten über Ritter, Zauberer, Piraten und noch vieles mehr

13.30 – 14.30 Uhr

Zauber-Show

14.30 – 15.30 Uhr

Kinder-Ritterturnier

15.30 – 18.00 Uhr

Geschichten über Ritter, Zauberer, Piraten und noch vieles mehr

13.00 – 17.00 Uhr

Kinderschminken und Glitter-Tattoos durch Bettinas Face- and BodyArt aus Hasselroth

### Ziegelhaus-Bühne · „Frühlingsfest im Ziegelhaus“

19.30 Uhr Live-Musik

## SONNTAG, 11.03.2018

11.00 – 22.00 Uhr

Markttreiben in den Straßen, Gassen und auf den Plätzen der Barbarossastadt Gelnhausen.

### Historischer Markt und Riesenrad auf dem Obermarkt ganztägig

mittelalterliches Markttreiben mit deftigen Köstlichkeiten: Spanferkel, Hanffladen, Herzhaftes vom Mutzbratengrill oder aus der Holzofenbäckerei. Getrunken wird Met, Wein, Honigbier oder aber auch Saft an der Naseweis-Taverne und am Lagerfeuer. Zum ersten Mal gibt es auch eine Whisky-Bar.

Handwerker zeigen ihr Können, Händler verkaufen Altes und Neues. Es wird auch wieder viele Kinderattraktionen wie Armbrustschießen, Märchenzelt und Mäuseroulette geben.

Max & Moritz, ein Gaukler-Duo, verzaubern ganztägig die Kinder mit Zauberei und allerlei Kunststücken.

20.00 Uhr

Feuershow mit dem Gaukler-Duo Max & Moritz



**AB MÄRZ 2018  
NEU IN GELNHAUSEN**

**PROPHYSIO – WEIL ES  
UM IHREN KÖRPER GEHT.**

Medizinische Trainings- und Physiotherapie aus Gelnhausen.

**PRC PHYSIO**  
Christian Zschau

**ProPhysio Physiotherapie**  
Inhaber: Christian Zschau

Im Ziegelhaus 6–8 | 63571 Gelnhausen  
Telefon: 06051 5383110  
E-Mail: info@prophysio-gelnhausen.de  
[www.prophysio-gelnhausen.de](http://www.prophysio-gelnhausen.de)

**Terminvereinbarungen:**  
Mo.–Fr.: 8–12 Uhr und 14–18 Uhr

### Märchenzelt auf dem Obermarkt präsentiert von MainKinzigGas

Kinderprogramm mit „Luginsland – Geschichten und Verspieltes“

#### 11.00 – 13.30 Uhr

Geschichten über Ritter, Zauberer, Piraten und noch vieles mehr

#### 13.30 – 14.30 Uhr

Zauber-Show

#### 14.30 – 15.30 Uhr

Kinder-Ritterturnier

#### 15.30 – 18.00 Uhr

Geschichten über Ritter, Zauberer, Piraten und noch vieles mehr

#### 13.00 – 17.00 Uhr

Kinderschminken und Glitter-Tattoos durch Bettinas Face- and BodyArt aus Hasselroth

### Innenstadt

12.00 – 18.00 Uhr Verkaufsoffener Sonntag

## MONTAG, 12.03.2018

#### 12.00 – 22.00 Uhr

Marktreiben in den Straßen, Gassen und auf den Plätzen der Barbarossastadt Gelnhausen

### Historischer Markt und Riesenrad auf dem Obermarkt ganztagig

mittelalterliches Marktreiben mit deftigen Köstlichkeiten: Spanferkel, Hanffladen, Herzhaftes vom Mutzbratengrill oder aus der Holzofenbäckerei. Getrunken wird Met, Wein, Honigbier oder aber auch Saft an der Naseweis-Taverne und am Lagerfeuer. Zum ersten Mal gibt es auch eine Whisky-Bar.

Handwerker zeigen ihr Können, Händler verkaufen Altes und Neues. Es wird auch wieder viele Kinderattraktionen wie Armbrustschießen, Märchenzelt und Mäuseroulette geben.

#### 19.00 Uhr

Feuershow mit dem Gaukler-Duo Max & Moritz

### Märchenzelt auf dem Obermarkt präsentiert von MainKinzigGas

Kinderprogramm mit „Luginsland – Geschichten und Verspieltes“

#### 11.00 – 13.30 Uhr

Geschichten über Ritter, Zauberer, Piraten und noch vieles mehr

#### 13.30 – 14.30 Uhr

Zauber-Show

#### 14.30 – 15.30 Uhr

Kinder-Ritterturnier

#### 15.30 – 18.00 Uhr

Geschichten über Ritter, Zauberer, Piraten und noch vieles mehr

#### 13.00 – 17.00 Uhr

Kinderschminken und Glitter-Tattoos durch Bettinas Face- and BodyArt aus Hasselroth

### Ziegelhaus-Bühne · „Frühlingsfest im Ziegelhaus“

#### 16.00 Uhr

Live-Musik

ST-Line die  
EcoSport  
Spitzenversion



Jetzt bestellen

## Der neue Ford EcoSport ST-Line.

### FORD ECOSPORT ST-LINE

Leichtmetallräder 17", 2-Farben-Kontrast-Lackierung Ford-Audiosystem SYNC 3 mit AppLink und 6,5"-Touchscreen (16,5 cm Bildschirm-diagonale) & 6 Lautsprechern. Leder-Stoff-Polster, Dachrailing schwarz, Park-Pilot-System hinten, ST-Line Kühlergrill, Klimautomatik, Bordcomputer, Tempomat, Motorstartknopf (schlüssellos) Ambientebeleuchtung LED-Technik innen. u.v.m.

Bei uns für

€ **20.900,-<sup>1</sup>**

Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.



Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach VO (EG) 715/2007 und VO (EG) 692/2008 in der jeweils geltenden Fassung): Ford Ecosport ST-Line: 6,2 (innerorts), 4,6 (außerorts), 5,2 (kombiniert); CO<sub>2</sub>-Emissionen: 119 g/km (kombiniert).

## Maiwald

Hauptbetrieb **Gelnhausen**

63589 Linsengericht

Vogelsbergstr. 10

Tel. 06051/97300

Filiale **Büdingen**

63654 Büdingen

Industriestr. 33

Tel. 06042/9750090

<sup>1</sup>Gilt für Privatkunden. Gilt für einen Ford EcoSport ST-Line 1,0-l-EcoBoost-Benzinmotor 92 kW (125 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe.

# „WIR MACHEN GERNE PARTY!“

Interview mit Uwe Lidke, Organisator des historischen Marktes auf dem Barbarossamarkt



Mit Uwe Lidke alias „Naseweis“, dem Organisator des historischen Marktes auf dem Obermarkt, setzt der Stadtmarketing- und Gewerbeverein Gelnhausen auch bei der 28. Auflage des Barbarossamarktes wieder auf die Kreativität und das Veranstaltungsgeschick eines erfahrenen Mittelalter-Schaustellers. Dabei sind sich die Verantwortlichen sicher, dass das bewährte Konzept mit „historischem Markttreiben“ auf dem Obermarkt im Herzen der Altstadt wieder viele Tausend Menschen nach Gelnhausen locken wird. Aber was macht eigentlich den Reiz eines historischen Marktes aus? Warum unternehmen viele Menschen immer wieder gerne eine kleine Zeitreise? Darüber sprach der Stadtmarketing- und Gewerbeverein Gelnhausen mit dem Organisator und Mitgestalter des historischen Marktes, Uwe Lidke.

*Stadtmarketing Gelnhausen: Wie sind Sie auf die Idee gekommen, historische/mittelalterliche Märkte zu organisieren und selbst als Schausteller mitzuwirken?*

Uwe Lidke: Das war eher ein Zufall. Ein Freund und Handwerker nahm mich mal mit auf einen Mittelalter-Markt. Nach einer Weile hatte ich alles gesehen, und so bastelte ich bei ihm im Stand mit. Der Umgang mit den Besuchern aus dieser

Perspektive und das Zusammensitzen am abendlichen Lagerfeuer machten mir sehr viel Spaß. Ich versuchte mein Können dann in vielen Ständen, merkte aber schnell, dass mir das Dasein als „Betrunken-Macher“ (Schankwirt) am meisten Freude bereitet. Das alles ist jetzt schon 18 oder 19 Jahre her.

*Warum nennen Sie sich „Naseweis“? Gibt es da einen bestimmten Grund oder gar eine kleine Geschichte zu erzählen?*

Das ist gar nicht so aufregend. Mein Spitzname war schon immer „Nase“, warum weiß ich natürlich nicht. Aber Nase allein gefiel mir dann nicht so. Die Definition von naseweis bedeutet: vorlaut, neugierig, es wurden aber auch Jagdhunde so genannt, welche mit feiner (weiser) Nase ihre Beute aufspürten. Dies alles passt irgendwie zu mir und meiner Taverne. Außerdem weiß bei den städtischen Ämtern jeder gleich, wer am Telefon ist. Das ist leichter, als wenn man sich Lidke merken muss.

*Wie viel Zeit haben Sie bisher in die Organisation für den historischen Markt zum 28. Barbarossamarkt investiert? Und wann beginnen die Planungen?*

Im Prinzip beginnen die Vorbereitungen immer während des letzten Barbarossamarktes. So wurden im letzten März noch kleinere Probleme festgestellt und Ideen zur Beseitigung gefunden. Da man hier in Gelnhausen zum Glück über mehrere Jahre mit den gleichen Partnern (z.B. Energiefirma, Obermarktmeister usw.) zusammenarbeiten kann, ist es auch nicht mehr ganz so zeitaufwändig. Dennoch werde ich

gleich im Anschluss dieses Interviews einen Lageplan für die Ämter zeichnen müssen.

*Auf welche Höhepunkte oder gar Geheimtipps dürfen sich die Besucher dieses Jahr freuen?*

Na, ich dachte, das Highlight bin ich (lacht). Mit dem Stellen der Stände ist es gar nicht so einfach. Zum einen sagen die Besucher „Es sind ja immer die gleichen Stände usw.“, aber fehlt ein Stand oder steht er nur an einem anderen Platz, hört man sofort die Meinungen „warum der Stand, wo ist der denn, das war doch der beste usw.“ Außerdem wollen natürlich die Standbetreiber auch immer wieder in Gelnhausen dabei sein. Und so habe ich neben den verschiedensten kulinarischen Ständen auch wieder ein paar bekannte und neue Handwerker und Händler eingeplant. Zum ersten Mal gibt es dieses Jahr eine Scottish Ale- & Whisky-Taverne auf dem Obermarkt. Die erwachsenen Besucher können da jede Menge an irischen und schottischen Bieren und Whiskys probieren. Ab dem Samstag sorgen die Gaukler „Max und Moritz“ wieder für ganztägige Unterhaltung. An den Abenden gibt es natürlich wieder eine Feuershow. Auch finde ich das Programm für die Kinder im Märchenzelt, welches von der „Main Kinzig Gas“ gesponsert wird, sehr sehenswert.

*Sie sind mit Ihrem Konzept „Historisches Markttreiben“ schon ein paar Jahre lang beim Barbarossamarkt in Gelnhausen vertreten. Eigentlich sind Sie gar nicht mehr wegzudenken beziehungsweise fast schon richtiger Gelnhäuser. Warum kommen Sie immer wieder gerne in die Barbarossastadt? Was ist das Besondere an Gelnhausen?*

Das erste Mal war ich zur Stadtrechtsfeier im Jahr 2000 auf dem Obermarkt. Von der wunderschönen historischen Altstadt war ich gleich fasziniert. In den gemütlichen kleinen Gassen zwischen den liebevoll sanierten Häusern könnte ich stundenlang umherlaufen, es muss ja nicht immer nur bergauf gehen. Es ist kein Konzept, aber meine Mitarbeiter(innen) und ich machen gerne Party. So sind wir einfach: Wir feiern gern, und jeder, der möchte, kann gerne mitmachen. Die Gelnhäuser sind mir, so glaube ich, da sehr ähnlich. Sie haben das mit dem Feiern sehr schnell erkannt, und so wurden es immer mehr um meine Schenke. Hier in Gelnhausen kann man wirklich schnell Freundschaften schließen. So habe ich mich schon im ersten Jahr morgens im Café Art zum Frühstück mit Besuchern getroffen, die ich erst am Abend vorher kennen gelernt hatte. Es gab Jahre, da war ich dreimal hier: zum Barbarossamarkt, zur Stadtrechtsfeier und





© Lielke



© mkk city map

zum Weihnachtsmarkt. Inzwischen habe ich hier wirklich ein paar Freunde, ich wurde zu Partys und Geburtstagsfeiern eingeladen. Zum Schnitzelesen in der Quelle war ich schon und kenne einige Kneipen in der Altstadt. Natürlich habe ich auch die historischen Stätten wie die Kaiserpfalz und den Stadtgarten besucht. Selbst oben im sehr schönen Restaurant „Bergschlösschen“ habe ich schon gegessen. Mir gefällt es auch sehr gut im Hotel „Schelm von Bergen“. Trotz Betreiberwechsel habe ich da seit Jahren dasselbe Zimmer. Aber das Beste an Gelnhausen ist für mich, dass seit Jahren zum Ausschank-Schluss meiner Taverne viele Gelnhäuser eintreffen und auf mich warten. Gemeinsam besuchten wir schon die noch geöffneten Gewölbekeller, waren zum Tanzen im alten Fahrradkeller oder sind gleich ins Lorbass. Zum Glück bin ich dort im Bermudadreieck noch nie verloren gegangen.

*Im Zeitalter der zunehmenden Digitalisierung und schneller werdenden Technisierung überrascht doch der große Zuspruch seitens der Besucher. Was ist denn der besondere Reiz Ihres historischen Marktes?*

Ich denke, in der heutigen Zeit fehlt vielen Leuten der persönliche Kontakt mit anderen. In der Bankfiliale sind nur noch Automaten, die kleinen Lädchen fallen weg usw. Alle sind schneller unterwegs, schauen beim Laufen auf ihre Smartphones. Dazu kommen noch Werbedurchsagen und Blinklichter in den Supermärkten. Genau diese Dinge will ich auf meinen historischen Märkten vermeiden. In Gelnhausen mussten wir zwar einen Kompromiss mit dem Riesenrad finden, aber wenn dort nicht zu laut Musik abgespielt wird, ist es okay. Die Besucher sagen mir immer wieder, dass die historischen Stände sehr liebevoll gestaltet sind und dadurch eine große Gemütlichkeit ausstrahlen. Ich achte darauf, wen ich

mit seinem Stand einlade, die Marktfahrer müssen auch zusammenpassen. Ich möchte keine hellen Lichtstrahler oder gar Blinklicht. Die meisten kenne ich schon seit Jahren, ich weiß, was sie machen und wie sie ticken. Das ist sehr wichtig für die Harmonie des Marktes, das wiederum spüren die Besucher. Nicht wegzudenken ist ein Lagerfeuer auf dem Markt. Mir haben schon Leute gesagt, dass sie Nachbarn seien, sich aber hier am Feuer das erste Mal richtig miteinander unterhalten hätten.

*Wenn Sie den typischen Besucher eines Mittelaltermarktes beschreiben müssten, wie könnte so ein Steckbrief aussehen?*

Es gibt keinen typischen Mittelaltermarkt-Besucher. Zwar gibt es Gruppen und Vereine, die als Besucher in historischen Gewandungen auf Märkte fahren,

aber diese bilden nicht die Mehrheit. Das Einzige, was ich sagen kann, vor allem zu den Gelnhäuser Besuchern: Wir hatten hier noch nie Ärger. Ich kann mich nicht erinnern, dass es auf dem Obermarkt einmal unangenehme Situationen gab. Danke dafür, vielleicht liegt es ja auch am Met.

*Möchten Sie den Lesern noch etwas sagen oder gar eine „historische Einladung“ aussprechen?*

Vielleicht eins: Ich weiß, dass heutzutage alles immer schwieriger scheint. Aber genau deshalb ist es wichtig, rauszugehen, sich mal mit Freunden oder auch nur anderen Menschen zu treffen. Gehen Sie auf die Straße, in Parks, treffen Sie sich in Kneipen oder auch bei mir auf einem historischen Markt. Aber verträdeln Sie Zeit nicht nur zu Hause, mit Arbeit oder bei Facebook.



**DER PROFIFÜR GESCHÄFTSREISEN**

**Für Ihre bequeme, komfortable und zuverlässige Reiseplanung stehen wir mit unserem guten Namen.**

Damit Sie sich auf das Wesentliche konzentrieren können, übernehmen wir die gesamte Planung & Buchung Ihrer Geschäftsreise für Sie. Profi-Fachwissen und ausgeprägtes Servicebewusstsein sind unsere Stärken.

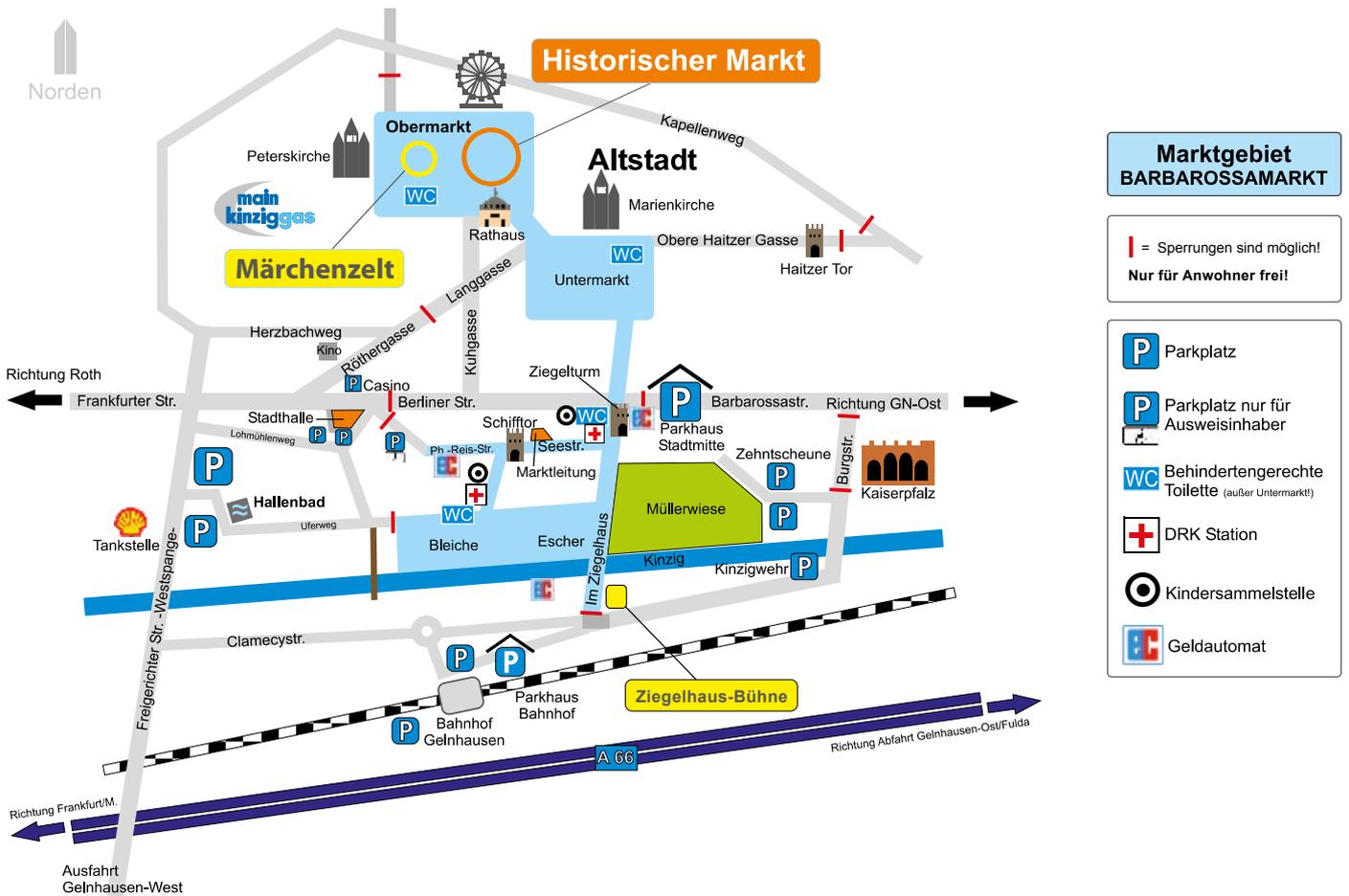
**DER kompetente Partner in Ihrer Nähe.**

**DER Business Travel!**  
Am Ziegelturn 14 · 63571 Gelnhausen  
Tel. 06051-923211 · bt-gelnhausen1@der.com  
www.der.com/gelnhausen1



WÜNSCHE WERDEN REISE

# BARBAROSSAMARKT



**Marktgebiet BARBAROSSAMARKT**

! = Sperrungen sind möglich!  
Nur für Anwohner frei!

- Parkplatz
- Parkplatz nur für Ausweisinhaber
- Behindertengerechte Toilette (außer Untermarkt!)
- DRK Station
- Kindersammelstelle
- Geldautomat



## 28. Barbarossamarkt/ Gelnhausen 9. bis 12. März 2018

- Markttreiben mit über 200 Ständen
- mit großem historischem Markt
- Kinderprogramm auf dem Obermarkt
- viele Fahrgeschäfte auf der Bleiche
- verkaufsoffener Sonntag
- u. v. m.

**Organisator:**  
**GELNHAUSEN ERLEBEN** Stadtmaking- und Gewerbeverein Gelnhausen e. V.

**Medienpartner:**

**Neue Zeitung**  
Wir sind die Zeitung!

**Unterstützer:**





**Tätigkeitsschwerpunkte:**

- » Grundstücksrecht
- » Immobilienrecht
- » Erbrecht
- » Testament
- » Gesellschaftsrecht
- » Vertragsrecht
- » Generalvollmachten
- » Patientenverfügungen
- » Forderungsbeitreibung
- » Zwangsvollstreckung
- » Verkehrsrecht
- » Schadensersatzrecht
- » Verkehrsordnungswidrigkeiten
- » Familienrecht
- » Scheidungsrecht
- » Unterhaltsrecht
- » Mietrecht

**LBT**

**DR. LENGEMANN BECKER TILL**  
RECHTSANWÄLTE · NOTAR · FACHANWALT

**DR. ROLF LENGEMANN**  
Notar a.D.  
Rechtsanwalt

**DENNIS BECKER**  
Rechtsanwalt und Notar

**ALEXANDER TILL**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Familienrecht  
Fachanwalt für Verkehrsrecht

Im Ziegelhaus 13 · 63571 Gelnhausen  
Telefon 0 60 51 / 96 73 60 · info@lbt-recht.de  
[www.lbt-recht.de](http://www.lbt-recht.de)

# SCHMACKHAFT UND REGIONAL

Erzeugermarkt im alten E-Werk geht nach erfolgreicher Premiere in die zweite Runde



Nach der erfolgreichen Premiere 2017 geht der Gelnhäuser Erzeugermarkt 2018 in die nächste Runde: Im alten E-Werk, dem ehemaligen Elektrizitätswerk in der Philipp-Reis-Straße 3, vermarkten heimische Erzeuger von

März bis Oktober, immer am ersten Samstag im Monat, ihre Produkte. Neu ist die Öffnungszeiten, die auf Wunsch vieler Besucher und Aussteller auf 9 bis 14 Uhr geändert wurde. Der Gelnhäuser Erzeugermarkt ist ein Markt, bei dem

auch der Genuss nicht zu kurz kommt. Frei nach dem Motto „Babbeln, schmatzen und einkaufen“ laden schmackhafte Snacks, saisonale kleine Gerichte und diverse Getränke zum geselligen Essen und Trinken oder zu einem Plausch

mit den Erzeugern ein. Begleitend dazu sind verschiedene Aktionen rund um das Erzeugerjahr geplant. So soll der Einkauf in der „Markthalle“ altes E-Werk zu einem besonderen Einkaufserlebnis werden.

## Regionale

Geschmacksvielfalt

Kinzigtal & Spessart

## Erzeugermarkt im alten E-Werk

Einkaufen & genießen

**ALTES E-WERK**  
direkt neben den Stadtwerken Gelnhausen  
Philipp-Reis-Straße 3 · 63571 Gelnhausen

**Von März bis Oktober 2018  
immer am 1. Samstag im Monat  
von 9 bis 14 Uhr**

3. März 2018 | 7. April 2018 | 5. Mai 2018  
2. Juni 2018 | 7. Juli 2018 | 4. August 2018  
1. September 2018 | 6. Oktober 2018

Zum Angebot gehören zum Beispiel Wurst- und Käsespezialitäten von Rind, Schaf und Ziege, Wild und Forellen, Obst und Gemüse der Saison, Honig, Eier sowie Fruchtsäfte, Weine und Destillate.

Veranstaltet wird der Gelnhäuser Erzeugermarkt vom Stadtmarketing- und Gewerbeverein Gelnhausen in Zusammenarbeit mit der Stadt Gelnhausen und den Stadtwerken Gelnhausen, die mit dem alten E-Werk die passende Örtlichkeit für den Markt bieten. Weitere Kooperationspartner sind SPESSARTregional und der Kreisbauernverband Main-Kinzig-Kreis im Rahmen der Initiative „Regionale Geschmacksvielfalt Kinzigtal & Spessart“.

**Folgende Aussteller haben ihr Kommen zugesagt:**

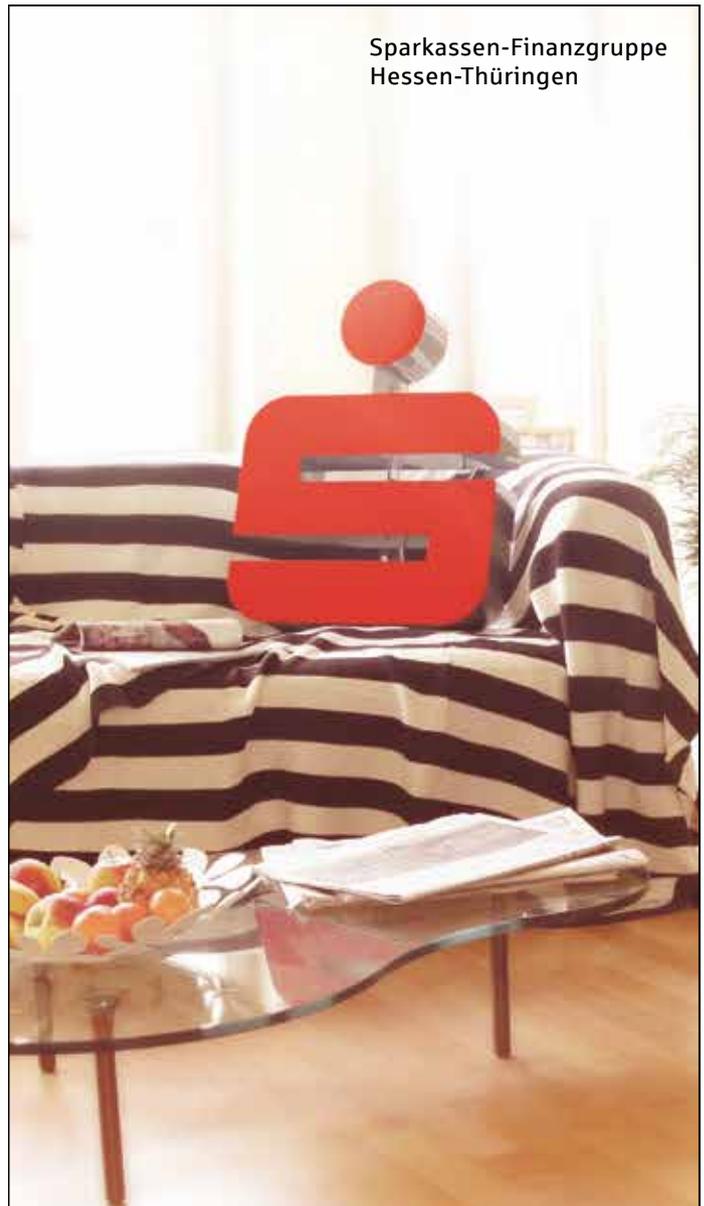
- **Weidenhof aus Wächtersbach-Neudorf**  
Milchprodukte: Milch, Joghurt, Quark
- **Prinz Sylvester zu Isenburg aus Büdingen-Rinderbügen**  
Wildspezialitäten
- **Christian Krauthahn aus Birstein-Kirchbracht**  
Käse, Wurst und Fleisch vom Schaf, Schafwolle
- **Franzeshof Mauswinkel aus Birstein-Mauswinkel**  
Secco, Eier, Nudeln, Waffeln
- **Backwerkstatt aus Jossgrund**  
diverse Brotsorten
- **Bezirkslandfrauenverein Gelnhausen, verschiedene Ortsvereine aus Gelnhausen**  
Kaffee & Kuchen
- **Simon's Weingut / Feinbrennerei Dörsthöfe aus Alzenau-Michelbach**  
Rot- & Weißwein, Sekt, Gin, Rum, Whisky
- **Edelbrennerei Rothenbücher aus Schöllkrippen**  
Edelbrände aus feinem Obst
- **Kristina Seeliger aus Brachtal-Streitberg**  
Imkerei – Honig & Kosmetik
- **Brauhaus Barbarossa – Frank's Getränkewelt aus Schöllkrippen**  
Brauerei mit Natur-Bier, Likörherstellung und Bierwhisky, alkoholfreie Getränke
- **Alexandra und Helmut Müller aus Steinau-Hintersteinau**  
Wurst vom Rind und Schwein, Steaks, Schmalz- und Wurstbrot
- **Frank Simon aus Schlüchtern-Gomfritz**  
Käse, Wurst und Fleisch von der Ziege

➤ **Bereichert wird das dauerhafte Angebot durch saisonale Produkte wie Erdbeeren, Spargel, Kürbisse und Äpfel.**



© Dr. Alexander Müller

Sparkassen-Finanzgruppe  
Hessen-Thüringen



## Wo Sie sind, sind auch wir zu Hause.

Wir wollen Sie bei allen Ihren finanziellen Wünschen persönlich beraten und unterstützen. Deshalb sind wir Ihnen mit unserem vielseitigen und umfassenden Service ganz nah. Sprechen Sie mit uns über Ihre finanziellen Ziele. Wir zeigen Ihnen individuelle Lösungen. Wo Sie auch zu Hause sind, sind wir nicht weit weg. Wir freuen uns auf das Gespräch mit Ihnen!

Wenn's um Geld geht

 **Kreissparkasse  
Gelnhausen**

# ZWISCHEN OPULENZ UND URSPRÜNGLICHKEIT

Wieder Ausstellung „Gartenwelten“ am 14. und 15. April im Gelnhäuser Stadtgarten – Pflanzen, Kunsthandwerk und ländliche Lebensart



Die Natur, ein lebender Organismus, ein zusammenhängendes Ganzes, großartig, mächtig und zugleich fragil. Hobbygärtner wissen das. Sie leben mit Erfolgserlebnissen – und mit Frust. Es gibt Menschen, für die ist ein Garten eine Belastung und bedeutet nichts als Arbeit. Die anderen aber, die den Start der Gartensaison 2018 kaum erwarten können, dürfen sich freuen: Am 14. und 15. April öffnet wieder die beliebte Ausstel-

lung „Gartenwelten“ im Gelnhäuser Stadtgarten ihre Pforten und signalisiert Gartenfreunden und Balkongestaltern: Es geht los.

Mit Saison-Artikeln, Pflanzen und Blumen aller Art bestücken rund 80 Aussteller im Stadtgarten das „Kaufhaus im Grünen“. Dabei geht es längst nicht mehr nur um die Gartengestaltung mit Pflanzen und Blumen, sondern auch um Gartenkultur und ländliche Lebensart. Themengärten und Dekorationsartikel spiegeln ganze Lebensphilosophien wider, mit wechselnden Gesichtern, mal bunt und wild, mal sanft und zierlich, ursprünglich oder minimalistisch und streng strukturiert, opulent – oder einzig dem biologischen Anbau von Nutzpflanzen und Kräutern gewidmet. Oder eine Mischung aus allem. Die „Gartenwelten“ einen Feingeister, Wühlmäuse, Glücksritter und

Profis gleichermaßen. Die groben Stilrichtungen sind natürlich, ländlich, romantisch-verspielt und alltagstauglich. Pflanztöpfe, Gartenstühle, Rattan-Körbe, Kerzen, Windlichter, Springbrunnen, farbenfrohe Gartenfiguren, Windspiele, Whirlpools und viele Accessoires mehr werden ideenreich und bereits in entsprechender Kombination mit Pflanzen und Bepflanzungen im weitläufigen Gelände des Gelnhäuser Stadtgartens präsentiert. Kunsthandwerk, Schmuck und Kleidung dürfen nicht fehlen.

Die Verkaufsausstellung wird von „Cottage Garden Events“ und der Stadt Gelnhausen gemeinsam ausgerichtet. Bis zu 6000 Besucherinnen und Besucher erwarten die Veranstalter am 14. und 15. April im Stadtgarten von Gelnhausen. Matthias Däumler von „Cottage Garden Events“ hat erneut

rund 80 Aussteller ausgewählt – von Gärtnereien und Deko-Firmen aus ganz Deutschland bis hin zu Gastronomen, die die Gäste mit Gaumengenüssen verwöhnen.

Die Veranstaltung ist im Jahreskalender der Stadt Gelnhausen mittlerweile fest etabliert. „Ein Erfolgsgeheimnis der Gartenwelten ist ihr Veranstaltungsort in unserem schönen Stadtgarten – mit Blick über die Gelnhäuser Altstadt und mitten im Grünen. Das Ambiente könnte nicht passender sein“, wirbt auch Bürgermeister Daniel Christian Glöckner für die Ausstellung. „Das Publikum kann sich über die neuesten Gartentrends informieren und Anregungen holen, wie der eigene Garten weiter verschönert werden kann. Wer gleich loslegen will, kann bei den Gartenwelten die nötigen Utensilien erwerben“, so Glöckner. Sein besonderer



Dank gilt in diesem Zusammenhang Doris Maria Viel, die seinerzeit als Stadträtin diese besondere Gartenausstellung mitinitiierte. Matthias Däumler und der Rathauschef raten, für den Besuch der „Gartenwelten“ Zeit einzuplanen, um das große Angebot an Pflanzen, aber auch an Gaumengenüssen, Accessoires und Kunsthandwerk zu studieren und sich inspirieren zu lassen. „Bei den Gartenwelten kommt die ganze Familie auf ihre Kosten“, verspricht Bürgermeister Glöckner mit Blick auf das Ausstellungsangebot und das Rahmenprogramm mit Musik und Kinderbelustigung.

Die Veranstalter bieten auch wieder jede Menge Fachvorträge an. Dabei bleibt das Buchsbaumsterben Thema. Die beliebte Pflanzenart, mit der sich ein Gartengrundstück wunderbar strukturieren lässt, bereitet Fachleuten und Hobbygärtnern

gleichermaßen Sorgen. Denn da ist nicht nur der Buchsbaumzünsler, ein aus Ostasien eingeschleppter Kleinschmetterling, dessen Raupen sich munter durch die deutschen Buchsbestände fressen, sondern auch das Buchsbaumtriebsterben, das auf die Verbreitung eines Pilzes in feuchten Sommern zurückgeht.

Die Altstadt wird zur „Gartenwelten“ komplett für Besucherfahrzeuge gesperrt sein; nur Anwohner, die sich entsprechend ausweisen können, dürfen mit ihren Pkw die Absperrungen passieren und im Altstadtbereich parken. Die Besucher werden gebeten, die zentralen Parkplätze Bleiche und Parkhaus Stadtmitte sowie die Parkplätze am Bahnhof und im Bereich Hallenbad/Kreissportanlage zu nutzen. Es werden wieder kostenlose Shuttle-Busse zum „Gartenwelten“-Gelände eingesetzt.



**Beratung ohne große Ortskenntnis.**  
**Und Ihr Urlaub läuft anders als gewünscht.**

**Unsere Ortskenntnis ist glattweg Ihr Kompass.**  
 Wir sprechen mit Ihnen persönlich, wir beraten ehrlich und verlässlich. Denn unsere Kenntnisse von Urlaubszielen, Hotels und Urlaubsorten sind unvergleichlich. Unsere Mitarbeiter sind regelmäßig auf Informations- und Testreisen. Wir geben Ihnen die Sicherheit, Urlaub so zu erleben, wie Sie es sich gewünscht haben.

**REISEBÜRO HEMPEL**  
 ...Da bleibt kein Wunsch auf der Strecke...

Untermarkt 9 · 63571 Gelnhausen · Tel. 0 60 51 / 9 29 70 & Im Ziegelhaus 19 · 63571 Gelnhausen · Tel. 0 60 51 / 92 97 70  
 info@reisebuero-hempel.de · www.Reisebuero-Hempel.de · www.KreuzfahrtSchnaepchen.de · www.Alle-Flusskreuzfahrten.de

# INTERVIEW MIT DIRK NABERT

Vorsitzender Obst- und Gartenbauverein Gelnhausen



**Unser Gelnhausen:** Für viele Gelnhäuser bilden die „Gartenwelten“ den Startschuss für die Gartensaison. Wie lange kann der Hobbygärtner noch einen Frühjahrsschnitt an seinen Obstgehölzen vornehmen oder vornehmen lassen?

Dirk Nabert: Generell können Obstgehölze fast das ganze Jahr über geschnitten werden. Einzig die Zeiten während der Blattbildung und der Blüte sollten ausgenommen bleiben. Auch anhaltende Frostperioden unter minus 5°C sind tabu. Natürlich sollte man über die unterschiedlichen Reaktionen der Gehölze auf den Schnittzeitpunkt Bescheid wissen. Während ein Schnitt in den Wintermonaten eher triebfördernd ist, wirkt sich der

Schnitt während der Sommermonate triebhemmend aus. Mit anderen Worten, man muss jedes Gehölz individuell betrachten und je nach Zielsetzung den Schnittzeitpunkt festlegen.

**Haben Sie einen Tipp? Welche Apfelsorte, die wohlschmeckend ist und sich zum Verzehr direkt vom Baum in den Mund eignet, würden Sie 2018 pflanzen?**

Bei den säuerlich schmeckenden Sorten ist der Boskoop mein persönlicher Favorit. Neben der guten Eignung als Tafelapfel lässt er sich auch hervorragend zu Saft verarbeiten. Wer eher süßlich schmeckende Sorten bevorzugt, liegt mit neueren Züchtungen wie Topaz oder Pinova richtig. Neben Geschmack sollten aber auch immer die Standortbedingungen, Reifezeitpunkt und Anfälligkeit bzw. Resistenz gegen Krankheiten bei der Sortenwahl eine Rolle spielen. Die beste Pflanzzeit sind übrigens im Herbst die Monate Oktober und November.

**Gibt es Ihrer Meinung nach einen Beerenstrauch, den Hobbygärtner unbedingt in ihrem kleinen Reich pflanzen sollten?**

Natürlich ist die Auswahl in erster Linie immer abhängig vom individuellen Geschmack. Wenn mir aber nur wenig Platz im Garten oder gar auf dem Balkon zur Verfügung steht, eignet sich Beerenobst, das auf Stämmchen veredelt ist, wie etwa Johannisbeere oder Stachelbeere. Diese lassen sich notfalls auch mehrere Jahre im Topf halten. Dabei sollte jedoch beachtet werden, hier die Erde am besten alle zwei Jahre auszutauschen.

**Die Zahl der Bienenvölker geht zurück, Insektenarten sterben aus. Was können ganz normale Gartenbesitzer tun, um einen kleinen Beitrag zum Artenschutz zu leisten? Welche Pflanzen sind bienen- und insektenfreundlich?**

Die Natur lebt von der Vielfalt. Monokulturen aus Zierrasen, Kirschlorbeer und Thujahecke sind zwar pflegeleicht, bieten aber kaum Lebensraum für Insekten. Gärten mit einer Pflanzen- und Blumenmischung, die ein möglichst langes Blühfenster offenhalten, sind schön anzusehen und bieten gleichzeitig einer Vielzahl von Lebewesen Nahrung. Wer also zusätzlich zum reichhaltigen

Nahrungsangebot durch die Obstblüte im Frühjahr auch den Sommer über einen gedeckten Tisch für Bienen und andere Insekten bereithalten möchte, sät zum Beispiel Ringelblumen aus und pflanzt einige Sommerblühende Sträucher, wie zum Beispiel Hortensien. Um brütenden Insekten, wie etwa Hummeln oder Solitärbienen Unterschlupf zu bieten, können Insektenhotels aufgehängt werden, die es mittlerweile in jedem Baumarkt zu kaufen gibt. Auch kann auf den Einsatz von chemischen Spritzmitteln ganz verzichtet werden, wenn es gelingt, durch eine möglichst große Artenvielfalt den Befall durch Schädlinge und Krankheiten zu reduzieren und natürliche Fressfeinde der Schädlinge anzulocken.

**Der Obst- und Gartenbauverein Gelnhausen setzt sich für den Natur- und Landschaftsschutz ein und bietet seinen Mitgliedern viele Aktivitäten vom Schnittkurs und Fachvorträgen über den Stammtisch bis zum Apfelweinkeltern. Nennen Sie drei gute Gründe, warum Menschen Ihrem Verein unbedingt beitreten sollten.**

Fliesen, Türen, Böden, Gartengestaltung.  
Auch sonntags 14-17 Uhr geöffnet!

**UNSERE AUSSTELLUNG**  
.....  
Exklusiv. Puristisch. Modern.

**Bauzentrum Rüppel GmbH**  
Am Galgenfeld 17-21  
63571 Gelnhausen  
Tel. 06051 8239-0  
info@rueppel.de | www.rueppel.de

**Freu[n]de am Bau.**



unterhalten. Wir haben eigentlich zu jedem Thema mittlerweile Ansprechpartner im Verein. Das ist nicht zuletzt das Resultat einer engagierten Fachwartausbildung, für die sich unser Verein in der Vergangenheit stark eingesetzt hat. Vereinsmitglieder können sich also mit unserer Unterstützung zum Fachwart für Obst- und Gartenbau weiterbilden.

nen Veranstaltungen in Gelnhausen treffen immer wieder Menschen zusammen, die gemeinsam Spaß haben, dabei aber durch ihr Mitwirken die Belange des Gartenbaus und der Landschaftspflege fördern. Kurzum: Jeder, der sich für den Obst- und Gartenbau, sei es im Kleinen wie im Großen, interessiert, ist bei uns willkommen.

Und daneben steht natürlich auch die Geselligkeit. Zu unseren Vereinsfesten im Vereinsheim in der Oberen Haitzer Gasse, beim jährlichen „Blütenfest“ an Christi Himmelfahrt oder bei verschiede-

■ **Obst- und Gartenbauverein**  
1874 Gelnhausen e.V.,  
Im Weiherfeld 11,  
63571 Gelnhausen,  
E-Mail: [vorstand@ogv-gelnhausen.de](mailto:vorstand@ogv-gelnhausen.de),  
[www.ogv-gelnhausen.de](http://www.ogv-gelnhausen.de)

Wie die Natur lebt auch unser Verein von der Vielfalt seiner Mitglieder. Jeder bringt ganz individuelle Fähigkeiten und Kenntnisse mit, die auch erstmal gar nichts mit dem Thema zu tun haben müssen. Uns eint natürlich das Interesse an der Natur und dem Gartenbau. Viele Menschen sind in der Vergangenheit zu unserem Stammtisch gekommen der immer am letzten Montag im Monat in unserem Vereinsheim „Haitzertor“ stattfindet. Um 19:30 Uhr geht's los, um sich einfach in lockerer Runde über Themen wie Baumschnitt, Bodenkunde, Herstellung von Apfelwein, richtiges Pflanzen oder Schädlingsbekämpfung zu



**OBI®**

**Obi Markt Gelnhausen**  
Am Galgenfeld 4 · 63571 Gelnhausen · Telefon: 06051-48080  
Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 8 – 20 Uhr



## MIT HUMOR UND FACHWISSEN

Die Saison der öffentlichen Führungen startet –  
Gästeführer enthüllen Überraschendes, Spannendes und Verwunderliches

Geschichte auf ganz besondere Weise erleben – das ist in Gelnhausen auch in diesem Jahr wieder möglich. Im März startet die Saison der öffentlichen Stadtführungen und dann können Zeitreisende wieder an jedem Wochenende Tickets lösen und die Stadt mit einem fachkundigen Gästeführer entdecken. Das geht auf vielfältige Art und Weise.

Bei den Stadtführungen geleitet ein qualifizierter Gästeführer Interessierte durch das historische Gelnhausen mit seinen verwinkelten Gassen und schmucken Fachwerkhäusern. Der Rundgang durch die Alt-

stadt gibt interessante und kurzweilige Einblicke in die allgemeine bauliche, kulturelle und soziale Entwicklung der Stadt seit der Verleihung der Stadtrechte durch Kaiser Friedrich Barbarossa im Jahr 1170. Historische Figuren in authentischen Gewändern erwarten die Gäste bei den Themen- und Erlebnisführungen, die manchmal auch mit Gaumengenüssen verbunden sind. Mit Naschereien, aber auch mit einem ganzen Menü. Dabei enthüllen die geschichtlich versierten Darstellerinnen und Darsteller Überraschendes, Spannendes und Verwunderli-

ches über so manch alten Brauch, sie entführen in die kulinarische Welt des ausgehenden 17. Jahrhunderts, berichten über die medizinische Versorgung im Mittelalter und der Frühen Neuzeit, über Kirchen und Klöster, die Kunst des Bierbrauens und die berühmten Söhne der Stadt – Philipp Reis und Grimmelhäuser. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer erleben, wie ein Weingärtnerehepaar versucht, 1431 mit unredlichen Mitteln seinen Wein zu verkaufen, sie begleiten eine Kräuterfrau in die Welt der Armen und Siechen am Rande der Stadt oder

begeben sich mit Konsul Schöffers Tochter in die glanzvolle Epoche des 19. Jahrhunderts. Die Erlebnisführung „Mit Gottes Hilfe und Aderlass“ ist ganz neu im Programm und wandelt auf den Spuren des Medicus – oder besser gesagt einer „Medica“ im 14. Jahrhundert. Diese Reise führt in eine Zeit, als astrologische Aspekte noch die Behandlungen beeinflussten – wie etwa den Zeitpunkt des Aderlasses. In Italien gab es damals bereits Frauen, die eine offizielle Approbation erhielten. Eine Ärztin im mittelalterlichen Gelnhausen? Da bleibt der Humor nicht hinter

## Die Rahmenwerkstatt

Galerie Bilderrahmen Geschenke

Fachgerechte Einrahmungen von Bildern und Objekten, originelle Geschenkideen und ausgesuchtes Kunsthandwerk für ein schönes Zuhause finden Sie bei uns in reicher Auswahl auf zwei Etagen.  
Wir freuen uns auf Sie!



Gelnhäuser Straße 29  
63589 Linsengericht - Altenhaßlau  
Telefon 06051 / 75667  
Mail: [dierahmenwerkstatt@t-online.de](mailto:dierahmenwerkstatt@t-online.de)  
Di-Fr 10-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr

Besuchen Sie uns auch auf  facebook!  
[www.dierahmenwerkstatt.com](http://www.dierahmenwerkstatt.com)

historischen Fakten zurück. Öffentliche Führungen finden jeden Sonntag im begehbaren Ohr im Mitmach-Museum in der ehemaligen Augusta-Schule am Obermarkt statt. Dabei entdecken Kinder nicht nur ein hochinteressantes Sinnesorgan, sondern wandeln auch auf den Spuren von Telefonerfinder Philipp Reis. Weitere Ausflüge in die Geschichte und Ohrexpeditionen sind darüber hinaus (fast) jederzeit buchbar. Auch für Kinder gibt es spezielle Führungen.



■ Beratung, Information und Kartenvorverkauf: Tourist-Info Gelnhausen, Obermarkt 8, Telefon: 06051-830300, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 Uhr bis 16.30 Uhr; Samstag und Sonntag 10.30 bis 16 Uhr. Einen genauen Überblick über die Veranstaltungen gibt es auch auf der Website [www.gelnhausen.de](http://www.gelnhausen.de)



BAYER + PARTNER RECHTSANWÄLTE INSOLVENZVERWALTUNG

**FRANK BAYER**

RECHTSANWALT NOTAR

FACHANWALT FÜR INSOLVENZRECHT

FACHANWALT FÜR STEUERRECHT

VEREIDIGTER BUCHPRÜFER

SEESTRASSE 13

63571 GELNHAUSEN

FON: +49 (0)6051 9202-0

FAX: +49 (0)6051 9202-20

BUERO@RA-BAYER.COM

[WWW.RA-BAYER.COM](http://WWW.RA-BAYER.COM)



Seestraße 15 · 63571 Gelnhausen  
**Tel. 0 60 51 / 29 26 • Fax 0 60 51 / 47 34 06**  
[www.dr-knirr.de](http://www.dr-knirr.de)

- **Implantologie**
- **Parodontologie**
- **Prophylaxe**

**Haben Sie Fragen  
zu Implantaten?**

**Wir beraten Sie gerne!**

# ÖFFENTLICHE FÜHRUNGEN

im ersten Halbjahr 2018



## MÄRZ

**4., 11., 18., 25. März 2018**  
**Ohrexpedition, 14 Uhr,**  
**Museum**

Führung durchs begehbare Ohr (nur nach Voranmeldung) Das begehbare Ohr entführt die Kinder auf eine kleine Expedition in das Innere des Körpers. Durch eine riesige Ohrmuschel geht es am Trommelfell vorbei ins Mittelohr. Dabei wandeln die Teilnehmer auf den Spuren von Philipp Reis.

**Sonntag, 4. März 2018,**  
**14 Uhr, Rathaus Obermarkt**  
 Stadtführung – Ein qualifizierter Gästeführer geleitet Interessierte durch das historische Gelnhausen mit seinen verwinkelten Gassen und schmucken Fachwerkhäusern.

**Sonntag, 11. März 2018,**  
**14 Uhr, Rathaus Obermarkt**  
 Stadtführung – Ein qualifizierter Gästeführer geleitet Interessierte durch das historische Gelnhausen mit seinen verwinkelten Gassen und schmucken Fachwerkhäusern.

**Sonntag, 18. März 2018,**  
**14 Uhr, Rathaus Obermarkt**  
 Von Heilern, Pest und Hospitälern – Themenführung  
 Bei diesem Rundgang durch das historische Gelnhausen dreht sich alles um die medizinische Versorgung im Mittelalter und der Frühen Neuzeit.

**Samstag, 24. März 2018,**  
**18 Uhr, Rathaus Obermarkt**  
 „Gaumenkützel“ – Kulinarische Erlebnisführung (Karten nur im Vorverkauf)  
 Zeitreise in die kulinarische Welt des ausgehenden 17. Jahrhunderts, versüßt mit Häppchen auf dem Weg und Überraschungsmenü zum Abschluss.

**Sonntag, 25. März 2018,**  
**14 Uhr, Rathaus Obermarkt**  
 Frühlingszauber – Österliche Themenführung. Gästeführer enthüllen im historischen Gelnhausen Überraschendes, Spannendes und Verwunderliches über die Fasten- und Osterzeit.

**Montag, 26. März 2018, bis**  
**Donnerstag, 29. März 2018,**  
**Museum**  
 Frühlingsmuseum für Kinder Werkstätten und Führungen im Museum (Anmeldung erforderlich). Mit eigenen Händen

Papier schöpfen, mit dem Federkiel Kalligramme schaffen, Salben anmischen oder auf der Spur der Höllenhunde wandeln: Das Erlebnismuseum hält spannende Angebote bereit.



## APRIL

**Montag, 2. April 2018,**  
**14 Uhr, Rathaus Obermarkt**  
 Osterführung – Erlebnisführung „Wundervolle Ostern“ mit vielen Mitwirkenden. Wo keine Frage unbeantwortet bleibt: Auf unterhaltsame Weise lernen Kinder und Erwachsene in Gelnhausen Fasten- und Osterbräuche kennen – und begegnen Fabelwesen und historischen Figuren.

**8., 15., 22., 29. April**  
**Ohrexpedition, 14 Uhr,**  
**Museum**  
 Führung durchs begehbare Ohr (nur nach Voranmeldung) Das begehbare Ohr entführt die Kinder auf eine kleine Expedition in das Innere des Körpers. Durch eine riesige Ohrmuschel geht es am Trommelfell vorbei ins Mittel-

ohr. Dabei wandeln die Teilnehmer auf den Spuren von Philipp Reis.

**Sonntag, 8. April 2018,**  
**14 Uhr, Rathaus Obermarkt**  
 Stadtführung – Ein qualifizierter Gästeführer geleitet Interessierte durch das historische Gelnhausen mit seinen verwinkelten Gassen und schmucken Fachwerkhäusern.

**Sonntag, 15. April 2018,**  
**14 Uhr, Rathaus Obermarkt**  
 Grüne Führung anlässlich der Ausstellung Gartenwelten Während im Stadtgarten über 60 Aussteller Pflanzen und Landlust-Accessoires präsentieren, bringen die Gästeführer Interessierten die Botanik Gelnhausens näher.

**Sonntag, 22. April 2018,**  
**14 Uhr, Rathaus Obermarkt**  
 Stadtführung – Ein qualifizierter Gästeführer geleitet Interessierte durch das historische Gelnhausen mit seinen verwinkelten Gassen und schmucken Fachwerkhäusern.

**Samstag, 28. April 2018,**  
**18 Uhr, Rathaus Obermarkt**  
 Hopfen und Malz  
 Kulinarische Erlebnisführung (Karten nur im Vorverkauf) Mit durstigen Kehlen durch

# RISTORANTE EUGENIO & GERARDO

Seit über 30 Jahren Ihre Adresse in Gelnhausen zum Wohlfühlen.

Wir freuen uns auf Sie | Telefon: 06051 / 8896880

Montag Ruhetag | Dienstag bis Sonntag 11.00 – 14.30 Uhr und 17.30 – 24.00 Uhr

Gelnhausen: bei dieser Führung dreht sich alles ums Bier als Grundnahrungsmittel.

**Sonntag, 29. April 2018, 14 Uhr, Rathaus Obermarkt**  
 Stadtführung – Ein qualifizierter Gästeführer geleitet Interessierte durch das historische Gelnhausen mit seinen verwinkelten Gassen und schmucken Fachwerkhäusern.



## MAI

**6., 13., 20., 27. Mai 2018**  
**Ohrexpedition, 14 Uhr, Museum**

Führung durchs begehbare Ohr (nur nach Voranmeldung)  
 Das begehbare Ohr entführt die Kinder auf eine kleine Expedition in das Innere des Körpers. Durch eine riesige Ohrmuschel geht es am Trommelfell vorbei ins Mittelohr. Dabei wandeln die Teilnehmer auf den Spuren von Philipp Reis.

**Freitag, 4. Mai 2018, 20 Uhr, Rathaus Obermarkt**

Pfeffer und Salz  
 Erlebnisführung – Mit zwei Bürgerinnen ihrer Zeit tauchen die Gäste ab ins Gelnhausen des Jahres 1559 und geben allerlei Wissenswertes über scharfe Dinge preis.

**Sonntag, 6. Mai, 14 Uhr, Rathaus Obermarkt**

Stadtführung – Ein qualifizierter Gästeführer geleitet Interessierte durch das historische Gelnhausen mit seinen verwinkelten Gassen und schmucken Fachwerkhäusern.

**Samstag, 12. Mai, 19 Uhr, Philipp-Reis-Denkmal Untermarkt**

Äbbelwoi un Spundekees  
 Kulinarische Themenführung (Karten nur im Vorverkauf)  
 Warum sind Äbbelwoi-Gläser gerippt? Und warum wechseln die Gelnhäuser, die einst prächtig vom Weinbau lebten, auf einmal zum Stöffche? Antworten gibt diese Führung.

**Sonntag, 13. Mai 2018, 14 Uhr, Rathaus Obermarkt**

Stadtführung – Ein qualifizierter Gästeführer geleitet Interessierte durch das historische Gelnhausen mit seinen verwinkelten Gassen und schmucken Fachwerkhäusern.

**Freitag, 18. Mai 2018, 20 Uhr, Rathaus Obermarkt**

Literatur und Literaten  
 Themenführung  
 Aus einem anderen Blickwinkel können Interessierte die Barbarossastadt entdecken. Grass, Grimm, Goethe, Grimelshausen – viele Dichter hatten eine besondere Beziehung zu Gelnhausen.

**Sonntag, 20. Mai 2018, 14 Uhr, Rathaus Obermarkt**

Stadtführung – Ein qualifizierter Gästeführer geleitet Interessierte durch das historische Gelnhausen mit seinen verwinkelten Gassen und schmucken Fachwerkhäusern.

**Sonntag, 26. Mai 2018, 19 Uhr, Rathaus Obermarkt**

Kräuterfrau Katharina – Erlebnisführung – Zur Dämmerstunde entführt Katharina, die Kräuterfrau, am Samstag, 2. September, ab 19 Uhr die Gäste der Erlebnisführung in die Welt der Armen und Sichen am Rande der Stadt.

**Sonntag, 27. Mai 2018, 14 Uhr, Rathaus Obermarkt**

Safari in Gelnhausen  
 Themenführung – Nicht nur in Afrika findet man Tiere, die das Leben prägen. Auch in Gelnhausen sind die „Großen Fünf“ überall zu finden.



## JUNI

**3., 10., 17., 24. Juni 2018**  
**Ohrexpedition, 14 Uhr, Museum**

Führung durchs begehbare Ohr (nur nach Voranmeldung)  
 Das begehbare Ohr entführt die Kinder auf eine kleine Expedition in das Innere des Kör-

pers. Durch eine riesige Ohrmuschel geht es am Trommelfell vorbei ins Mittelohr. Dabei wandeln die Teilnehmer auf den Spuren von Philipp Reis.

**Freitag, 1. Juni 2018, 20 Uhr, Rathaus Obermarkt**

Mit Gottes Hilfe und Aderlass  
 Premiere  
 Neue Erlebnisführung – Auf den Spuren des Medicus: Im 14. Jahrhundert wurden Frauen in Italien als Medizinerinnen ausgebildet. Eine davon stammt aus Gelnhausen.

**Samstag, 2. Juni 2018, 18 Uhr, Rathaus Obermarkt**

Von Grumbeeren und Buweschenkel  
 Kulinarische Erlebnisführung (Karten nur im Vorverkauf)  
 Erdbirne, Pantüffeln, Holland-eier, Erdapfel, Grumbeere und viele Namen mehr hat man der allseits beliebten Kartoffel gegeben. Wie es dazu kam, erfahren die Teilnehmer bei dieser Führung.

**Sonntag, 3. Juni 2018, 14 Uhr, Rathaus Obermarkt**

Schwarzseher, Schlitzohr, Schwein gehabt  
 Themenführung – Redewendungen wie auf dem Holzweg sein, ein Brett vor dem Kopf haben, ins Fettnäpfchen treten und anderen mehr gehen die Teilnehmer bei dieser Führung auf den Grund.



# AUTO ZORTUK

KFZ-Innungsfachbetrieb

## Reparaturen für alle PKW-Typen

- KFZ An- und Verkauf
- Reifen-Service
- Stoßdämpfer
- Motordiagnose
- Auspuff-Service
- Karosseriearbeiten
- Inspektion
- Klima-Service
- TÜV und AU

Tel. (06051) 3362 • Tel. (06051) 53021 • Frankfurter Straße 47 • 63571 Gelnhausen

[www.auto-zortuk.de](http://www.auto-zortuk.de) • [m.zortuk@web.de](mailto:m.zortuk@web.de)

**Samstag, 9. Juni 2018,  
19 Uhr, Philipp-Reis-Denkmal am Untermarkt**

Brötche, Bier und Bresskopp  
Kulinarische Themenführung  
(Karten nur im Vorverkauf)  
Ein Stadtrundgang unter dem Motto "Brauen, Backen und Genießen" zeigt, wo die Menschen früher ihr tägliches Brot und Bier bekamen.

**Sonntag, 10. Juni 2018,  
14 Uhr, Rathaus Obermarkt**  
Stadtführung – Ein qualifizierter Gästeführer geleitet Interessierte durch das historische Gelnhausen mit seinen verwinkelten Gassen und schmucken Fachwerkhäusern.

**Freitag, 15. Juni 2018,  
20 Uhr, Rathaus Obermarkt**  
Baumeister Vingerhut  
Erlebnisführung – Mit Baumeister Vingerhut tauchen die Gäste ab in die Geschichte der Marienkirche und erleben die Anfänge Gelnhausens mit.

**Samstag, 23. Juni 2018,  
19 Uhr, Rathaus Obermarkt**  
Wein, Weib und Abgesang  
Erlebnisführung – Ein Weingärtnerhepaar versucht, im Jahre 1431 mit unredlichen Mitteln, seinen Wein zu verkaufen.

**Sonntag, 24. Juni 2018,  
14 Uhr, Rathaus Obermarkt**  
Kirchen und Klöster  
Themenführung – Auf den Spuren frommer Gelnhäuser wandeln die Teilnehmer bei dieser Führung und erfahren mehr über Franziskaner, die sich in Glocken verstecken.

**Freitag, 29. Juni 2018,  
20 Uhr, Rathaus Obermarkt**  
Der Kaffeekönig von Gelnhausen  
Erlebnisführung – Mit der Tochter des Konsuls Heinrich Schöffler geht es in die glanzvolle Epoche des 19. Jahrhunderts und zur Villa „Zum goldenen Fuß“.

DAS BEGEHBARE OHR



# EINER VON HIER!

STROM | GAS | WASSER | VERKEHR

„Mit eurem Strom wird's besonders lecker!“

Sarmad Ghori, Gründau



Kreiswerke Main-Kinzig GmbH  
Barbarossastr. 26 | 63571 Gelnhausen | 06051 84-0 | [www.kreiswerke-main-kinzig.de](http://www.kreiswerke-main-kinzig.de)

 **Kreiswerke  
Main-Kinzig**

# ZEIT FÜR OSTERN

Auf unterhaltsame Weise lernen Kinder und Erwachsene in Gelnhausen Fasten- und Osterbräuche kennen – und begegnen Fabelwesen und historischen Figuren

Die Glocken der Peterskirche fliegen nach Rom, um dort den päpstlichen Segen zu erhalten, Schmetterlingseifen beglücken mit einem seligen Dauerlächeln an der Marienkirche neugierig dreinblickende Menschengruppen und der Osterhase und seine Frau genießen auf einer Parkbank eine kleine Auszeit vom Eierverstecken. Was ist da los in Gelnhausen? Richtig, es ist Osterzeit in der Barbarosastadt. Gästeführerinnen und Gästeführer laden Menschen aller Altersgruppen und Familien ein, in verschiedenen buchbaren und öffentlichen Führungen die Oster- und Fastenzeit und damit verbundene Bräuche und Geschichten zu entdecken. Dabei ge-

hen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer auf unterhaltsame Weise auch den elementarsten Fragen nach: Gibt es den Osterhasen wirklich und warum spielen Eier eine so große Rolle bei diesem Christenfest?

Karneval ist immer laut und bunt. Warum eigentlich? Und warum darf man in den sechs Wochen danach zwar Biber, aber kein Schwein essen? Erwachsene erhalten Antworten auf diese und weitere Fragen bei der Osterthemenführung mit dem Titel „Frühlingszauber“, die für Gruppen bis maximal 30 Personen ab Aschermittwoch, 14. Februar, buchbar ist. Die Gästeführer enthüllen im historischen Gelnhausen dabei Überras-



schendes, Spannendes und Verwunderliches über die Fasten- und Osterzeit. Speziell für Kinder im Vor- und Grundschulalter wurde die Themenführung „Ostern begreifen“ erarbeitet, die kindgerecht

Fragen nach den „fliegenden Glocken“, dem eierlegenden Hasen und dem Grund für die wechselnden Termine des Osterfestes nachgeht. Dabei erfahren die Mädchen und Jungen nicht nur Vieles über Zeit

## GEDENKSTÄTTEN – SIND SPUREN DES LEBENS.

Das Leben eines jeden Menschen ist geprägt von Erfahrungen und Begegnungen und erzählt so eine ganz persönliche Geschichte. Volker Rode, Steinmetz- und Steinbildhauermeister, versteht sich darauf, mit eindrucksvollen Bildern, Symbolen und Zeichen diese Geschichte des Lebens bei der Gestaltung eines individuellen Grabsteines einzufangen. Bevorzugt werden liebevolle Erinnerungen an Hobbys, berufliche Passionen oder besondere Erlebnisse verewigt.

Mit seinen Arbeiten hat Volker Rode, Inhaber der gleichnamigen Steinbildhauerei, bereits bedeutende Preise und Auszeichnungen erhalten. Einige seiner Werke sind in den Betriebsräumen ausgestellt.

**Sprechen Sie uns an.** Erhalten Sie sensible und fachkundige Beratung rund um die individuelle Grabmalgestaltung.

**Wir sind gerne für Sie da.**



Steinbildhauerei Rode – Inhaber Volker Rode  
Gelnhäuser Straße 85  
63589 Linsengericht-Altenhaßlau  
Telefon (06051) 72913  
Telefax (06051) 72973  
volker.ode@steinbildhauerei-ode.de  
www.steinbildhauerei-ode.de



STEMPEL & SCHILDER 

# Jean Bergeon KG

**SEIT FAST 140 JAHREN INMITTEN DER ALTSTADT**



**UNSER LIEFERPROGRAMM:**

STEMPEL ALLER ART · SCHILDERSYSTEME · WERBETECHNIK  
KANZLEI & PRAXISSCHILDER · FAHRZEUGBESCHRIFTUNGEN  
SCHILDERANLAGEN · INDUSTRIESCHILDER · DRUCKSACHEN  
 Kfz-Schilder gegenüber der Zulassungsstelle  
UNTERMARKT GELNHAUSEN · ☎ 06051 4048 · WWW.BERGEON.DE



und Bräuche rund um den höchsten Feiertag des Jahres, sondern sie dürfen auch selbst so einiges ausprobieren.

Krönender Abschluss der Osterzeit in Gelnhausen ist die Ostererlebnisführung am Montag, 2. April: Elfen, Zwerge, Osterhasen und andere Fabelwesen in prächtigen Kostümen, aber auch jede

Menge historische Figuren nehmen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit auf einen ganz besonderen Spaziergang durch Zeit und Raum. In diesem Jahr steht die beliebte Führung unter dem Titel „Wundervolle Ostern“ und hier kommen Romantiker genauso auf ihre Kosten wie Faktensammler. Die Tourismus- und Kulturabteilung der Stadt und die

Gästeführerinnen und Gästeführer können bei der Organisation der Ostererlebnisführung auf einen reichen Erfahrungsschatz zurückgreifen. Denn in Gelnhausen steht die Wiege der Erlebnisführungen in Deutschland, hier wurden sie vor nunmehr 21 Jahren entwickelt und erstmals angeboten. Ein fester Stamm von gut ausgebildeten Gäste-

führern entwickelt mit Ideenreichtum, Wortwitz und einer gehörigen Portion schauspielerischem Talent immer neue Geschichten mit historischem Hintergrund und in authentischen Kostümen. Inzwischen haben die Akteurinnen und Akteure der ersten Stunde bereits ihre Kinder mit dem „Gästeführer-Virus“ infiziert und so gehen auch an diesem Oster-

die  
pla  
ner



[www.xquadrat.ag](http://www.xquadrat.ag)



C
B.I.S.T.R.O.C.A.F.E
D

CALIMER

Am Ziegelturm 4 · Telefon 33 18

IHR TREFFPUNKT IN GELNHAUSEN!

- Vom Frühstück bis zum Mittagstisch oder Kaffee mit umfangreicher Kuchentheke – wir sorgen für eine exzellente Verköstigung in unseren zeitgemäßen Räumlichkeiten.
- Unser Haus ist der ideale Ort, um sich nach einer Stadtführung durch die wunderschöne Altstadt Gelnhausens oder nach einer Radtour zu erfrischen und zu erholen.
- Unsere Speisekarte bietet etwas für jeden Geschmack.
- 180 Sitzplätze verteilt auf jeweils 60 Sitzplätze in separaten Räumlichkeiten
- Großzügiger Wintergarten
- Große Sommerterrasse
- Bestens geeignet für Reisegruppen und Busgesellschaften.

Jeden Sonntag ab 9.00 Uhr bieten wir einen reichhaltigen Brunch mit Köstlichkeiten abhängig von den Jahreszeiten, bei dem Sie sich nach Lust und Laune bedienen können.

Für Reservierungen rufen Sie uns bitte an.

---

Snacks, Salate, Sandwiches, Mittagsmenüs für kleines Geld, Frühstück ohne Ende täglich ab 8.00 Uhr, original ital. Eisspezialitäten hausgemacht, Riesenauswahl an hausgemachten Kuchen





# GEISTREICH DURCHS MUSEUM

Geburtsstunde einer neuen Figur: ZeitReiseGeist Erich erwartet große und kleine Besucher zum brandneuen Hörspiel-Rundgang – Aufnahmen mit Stadtführern im Tonstudio

Einatmen, ausatmen. Rumpfbeuge, Arme kreisen, Zunge rausstrecken, und jetzt die Lippen flattern lassen „Bbbbbb-bbbbbb...“. Seltsam mutet es an, was eine Gruppe Gelnhäuser Gästeführer da wieder treibt. Nein, sie haben keine eigene Fitnessabteilung gegründet, sondern sie bereiten sich vor. Auf die Aufnahmen für den neuen Hörspiel-Rundgang durchs Museum Gelnhausen. Angeleitet von einer Redakteurin des Hessischen Rundfunks werden im Tonstudio Noble-sound zwei Tage lang die Aufnahmen gemacht ...

Gibt es hier auch einen Audio-guide? So fragten öfter die Besucher nach der Neueröffnung des Museums am Ober-

markt. Hm, eigentlich eine gute Frage. Gibt es leider – noch – nicht. So die bisherige Antwort. Doch so ein „ganz normaler“ Audio-guide passt eigentlich nicht zum modernen, farbenprächtigen und vor allem familienorientierten Auftritt des Museums. Denn die Besucher sollen in die Vergangenheit eintauchen können. Am liebsten wie bei den Erlebnisführungen „mit allen Sinnen“. So ist das Ausstellungskonzept auch angelegt: Spiele ausprobieren, Düfte erraten, Ritterhelme aufsetzen, Kettenhemden anziehen, in historische Gewänder schlüpfen, Anagrammrätsel lösen, kurz: nicht nur mit den Augen sehen, sondern anfassen und ausprobieren. Im Wortsin-

*Simone Grünewald (sitzend) Daniel Chr. Glöckner und Sonja Funck von der Abteilung Tourismus, Kultur und Museum der Stadt Gelnhausen, testen den neuen Audio-Guide.*

ne also Stadtgeschichte be-greifen. Also muss auch der Audio-guide zu diesem Konzept passen. Schnell entstand im Kopf von Museumsleiterin Simone Grünewald die Idee, eine Art Hörspiel anstelle einer herkömmlichen Objekterklärung zu gestalten. Und mit Hilfe der seit Jahrzehnten in punkto Kinder-sendungen versierten Redakteurin Maria Bonifer nahm das Projekt in enger Zusammenarbeit mit der Museumsleitung Gestalt an. Geistergestalt sozusagen. Denn wer sonst

könnte in alle Epochen der Stadtgeschichte blicken, wenn nicht ein Zeitgeist. Besser gesagt, ein ZeitReiseGeist. Das wäre nicht nur witzig, sondern auch noch geistreich, zeitgleich quasi. Und so war er geboren, der Haus-ZeitReiseGeist Erich. Schnell waren im Museum die ersten Themen definiert. Ergänzend zur Ausstellung entstanden 10 kurze Skripte zu markanten Ereignissen der Stadtgeschichte. Aber es sollten keine glatten, perfekten Sprecherstimmen zu hören sein. Einzigartig, regional und

**Lino's Gelatomobil · Tel. 0175 99 570 99**

**EISCAFÈ**

**Gelateria & Caffèbar**  
Inh. T. und M. Zambon

**Untermarkt · GELNHAUSEN**  
**TEL. 06051 13610 · eiscafe-riviera.de**

*Aufwärmübungen fürs Volk: Die Stadtführer machen sich locker, bevor es an die Aufnahme geht.*

der Stadt verbunden sollte der Hörspiel-guide sein. Quasi dem Zeitgeist entsprechend. Deshalb wurden Sprecher mit regionaler, dialektaler Sprachfärbung gesucht. Und in den Stadtführern samt Freundeskreis und Familien gefunden. Denn wer könnte die Geschichte ihrer Stadt besser vertonen als die Stadtführer, deren Herz sowieso für deren Geschichte schlägt und die in ihren Erlebnisführungen regelmäßig die Vergangenheit zum Leben erwecken?!

Doch zurück ins Tonstudio. Dort sind inzwischen alle aufgewärmt und bereit. Mögen die Aufnahmen beginnen! Maria Bonifer gibt noch einige Regieanweisungen und dann geht es los: Die Marktfrauen überbieten sich im Anpreisen ihrer Waren, die Tuchhändler stimmen ein. Der nüchterne, mit Technik gespickte Aufnahmerraum verwandelt sich



scheinbar in einen mittelalterlichen Marktplatz und alle versetzen sich in die jeweilige Situation.

Szenenwechsel: Reiterei bedroht die Stadt, Häuser gehen in Flammen auf. Aus dem fröhlichen Stimmengewirr wird plötzlich ein ängstliches Murmeln. Warnrufe erschallen, Schreie, rette sich wer kann! Glücklicherweise kommt Erich und bringt alle sicher aus der Gefahrenzone. Dann wird es wieder fröhlich, die Sprecher vor den Mikrofo-

nen lachen, schunkeln und singen Trinklieder. Es ist Weinlese in den Gelnhäuser Weinbergen und fast könnte man meinen, im Tonstudio sei tatsächlich Alkohol im Spiel. Dann geht es in die Kaiserpfalz, kurz bevor Barbarossa und seine Gattin Beatrix ankommen und die Vorhut des Hofstaates in heller Aufregung ist, um alles rechtzeitig für die Ankunft des Kaiserpaares vorzubereiten. Chrissie hält sich den schmerzenden Fuß als er aufschreit, weil ihm im

Szenentext eine schwere Truhe darauf gefallen ist.

Tief tauchen die Sprecher in ihre Rollen ein und fast schon skurril ist es anzusehen, wie sie in ihren Straßenkleidern dicht gedrängt vor den Mikrofonen stehen und unwillkürlich auch zu „schauspielern“ beginnen. Auch wenn es keiner sehen kann, präsentiert die Hocke dem imaginären Publikum Kohl und Eier, der Stadtschreiber Hartmann steht plötzlich ganz versunken in Denkerpose. Die



# Fachpraxis für Kieferorthopädie

## Frankfurt • Nidderau • Gelnhausen

Es ist nie zu spät,  
damit zu beginnen!

Für Jung und Alt

Unsichtbare Spangen

Keramik-Brackets

Lose und feste Spangen

**info@gelnhausen-kieferorthopaedie.com**  
**63571 Gelnhausen • Bahnhofstraße 14 • Tel. 0 60 51 - 8 85 96 46**  
**www.gelnhausen-kieferorthopaedie.com**

Klatschweiber stecken die Köpfe zusammen und Cassebeer stellt sich in Positur. Natürlich reizt so mancher Versprecher zu herzhaftem Lachen und oftmals ist es nicht ganz einfach, wieder zum nötigen Ernst zurückzufinden. Mit im Tonstudio sind natürlich auch die Museumsleiterin Simone Grünewald und Bürgermeister Daniel Christian Glöckner, die ebenfalls seit Jahren als Stadt- und Erlebnisführer dabei sind.

Sogar zwei Kinder sind mit von der Partie, denn schließlich soll im Familienmuseum das Leben der Kinder in der Vergangenheit nicht außer Acht gelassen werden. Die fünfjährige Elisabeth spricht einen mittelalterlichen Abzählreim, während Teenie Liz aus dem Leben eines Mädchens im hohen Mittelalter erzählt. Nach den Gruppenaufnahmen ist endlich die Hauptfigur dran. Museumsgeist Erich umrahmt und kommentiert die Szenen aus acht verschiedenen Jahrhun-

dert. Gesprochen wird Erich von Andreas Fuchs, seit vielen Jahren bekannt als Sänger der Mittelalter-Gruppe „Minnesoda“, die regelmäßig die Veranstaltungen der Erlebnisführer bereichert. Schließt man die Augen und lauscht, meint man, den Geist vorbeihuschen zu sehen. In überraschend kurzer Zeit sind alle Aufnahmen im Kasten, alle sind zufrieden. Der Spaß, den Sprecher und Team bei den Aufnahmen haben, den spüren später die Hörer im fertigen Hörspiel. Jetzt beginnt die Arbeit der Tontechniker, die die Aufnahmen zusammenfügen, mit Hintergrundgeräuschen unterlegen und den kleinen Hörspielen den letzten Schliff geben. Und so hört er sich schließlich an, der neue Hausgeist in der ehemaligen Augusta-Schule:

„Wuuuuusch – ich bin’s, Erich, der Zeitgeist. Besser gesagt der ZeitReiseGeist ...“, begrüßt er nun die Museumsbesucher. Erich nimmt die Museumsbesucher mit und fliegt mit ihnen in die Vergangenheit. In Begleitung des ZeitReiseGeistes kann man nämlich unsichtbar in die Vergangenheit zurück hören. Natürlich besucht Erich auch den Garten des Gelnhäusers und Telefonerfinders Philipp Reis und erlebt mit dessen Schwager die Geburtsstunde des ersten Telefonapparates. Passend zu dieser Erfindung des Gelnhäusers kann sich ab sofort jeder den neuen Hör-



Sonja Funfack lädt sich via QR-Code das Hörspiel zur entsprechenden Station aufs Handy



Museumsleiterin Simone Grünewald und Bürgermeister Daniel Christian Glöckner hören sich in die Zeit von Philipp Reis zurück.



QR-Code einlesen und los geht es...

spiel-Rundgang auf seinem eigenen Handy anhören. Mittels an den verschiedenen Stationen angebrachter QR-Codes kommen die kleinen Hörspiele aufs Smartphone. Dazu ist nicht einmal die Installation einer App nötig – abgesehen von einem QR-Code-Scanner. Und damit keine Kosten entstehen, können die Hörspieldaten einfach, schnell und kostenlos

über das Museums-WLAN heruntergeladen werden. Neben der Rucksackralle eröffnet der Hörspiel-Rundgang wieder eine neue Möglichkeit, mit viel Spaß und allen Sinnen in die Gelnhäuser Vergangenheit abzutauchen.

Weitere geistreiche Zeit-Geist-Reisen folgen in nächster Zeit...



**UWE BECKER**  
AUGENOPTIK

IM ZIEGELHAUS 21 · 63571 GELNHAUSEN  
TEL.: 06051/2838

UWE.BECKER.AUGENOPTIK@T-ONLINE.DE  
WWW.BECKER-AUGENOPTIK.DE

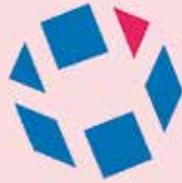


**BRILLEN**

**KONTAKTLINSEN**

**AUGENPRÜFUNGEN**

STAATLICH GEPRÜFTER  
AUGENOPTIKER · AUGENOPTIKERMEISTER



## Kreishandwerkerschaft Gelnhausen-Schlüchtern

verstehen | bündeln | handeln

-Anzeige-

In der Brentanostraße der Gelnhäuser Altstadt, zwischen Altstadt-Hotel und der ehemaligen Synagoge befindet sich schon seit Ewigkeiten die Geschäftsstelle der Kreishandwerkerschaft Gelnhausen-Schlüchtern.

Die Kreishandwerkerschaft ist der fachunabhängige Zusammenschluss aller Handwerksinnungen einer Region, die in einem bestimmten Stadt-Landkreis oder Regierungsbezirk ihren Sitz haben. Die Kreishandwerkerschaften sind, wenn auch in wechselnder Begrifflichkeit, die zweitälteste Organisationsform nach den Zünften/Innungen. Gab es schon im Mittelalter Zunfthäuser, in denen z.T. auch mehrere Zünfte ihr Forum hatten, so bildeten die vereinigten Zunft- oder Innungsausschüsse die erste institutionalisierte Organisationsform in neuerer Zeit, die dann auch 1881 in der Reichsgewerbeordnung kodifiziert wurde.

Heute ist die Kreishandwerkerschaft Gelnhausen-Schlüchtern ein modernes Dienstleistungszentrum für das Handwerk.

Unter dem Dach der Kreishandwerkerschaft haben sich insgesamt 13 Innungen zusammengeschlossen, die über 800 freiwillige Mitglieder vereinen.

Im „Haus des Handwerks“ erhalten die Innungsbetriebe eine kompetente Beratung, aktuelle Informationen und zuverlässige Auskünfte. 18 Mitarbeiter/-innen und Geschäftsführer Klaus Zeller stehen Ihnen hier, zusammen mit der Verwaltungsstelle in Schlüchtern vor Ort mit Rat und Tat zur Seite. Als Sprachrohr des regionalen Handwerks macht sich die Kreishandwerkerschaft Gelnhausen-Schlüchtern gegenüber Politik & Wirtschaft im Main-Kinzig-Kreis für Ihre handwerklichen Belange stark.

Der Mitgliederservice der Kreishandwerkerschaft Gelnhausen-Schlüchtern bietet den Innungsmitgliedern eine erste Anlaufstelle für Fragen aller Art. Täglich begegnen ihnen neue anspruchsvolle Herausforderungen rund um den Hand-

werksbetrieb. Neben Kursen, Seminaren und Vorträgen der Innung bietet die Kreishandwerkerschaft – als Dachorganisation – laufend fachliche Informations- und Fortbildungsveranstaltungen zur Weiterbildung

Die Kreishandwerkerschaft Gelnhausen-Schlüchtern hat eine Steuer- und Buchstelle für Innungsmitglieder der Kreishandwerkerschaft Gelnhausen-Schlüchtern mit Sitz in Gelnhausen und Schlüchtern. Die Buchstelle ist eine Selbsthilfeeinrichtung des heimischen Handwerks und dient den selbstständigen Handwerksbetrieben. Alle Buchhaltungsarbeiten einschließlich der Erstellung von Bilanzen und betrieblichen Steuererklärungen werden ausgeführt. Auch Lohn- und Gehaltsabrechnungen gehören zum Leistungsangebot der Buchstelle.

Die Inkassostelle der Kreishandwerkerschaft – ein bundesweit registriertes Inkassounternehmen – realisiert für Innungsmitglieder professionell und kostengünstig Handwerkerforderungen gegenüber säumigen Kunden.

Eine wichtige Aufgabe ist es auch, die Zwischen- und Gesellenprüfungen der Auszubildenden abzunehmen. Wer nach der Ausbildung noch seinen Meister draufsetzen möchte, ist in den Vorbereitungskursen der Kreishandwerkerschaft Gelnhausen-Schlüchtern ebenfalls gut aufgehoben.



## MITTENDRIN IN GELNHAUSEN

Gläserne Manufaktur des Behindertenwerks in der Bahnhofstraße bietet Arbeitsplätze für Menschen mit Beeinträchtigungen und hochwertige Produkte



Fotos: Behindertenwerk

„Schön ist es auf der Welt zu sein“, sang der Chor (B)rückenwind, es gab ein Gläschen Sekt und leckere Probierhäppchen mit Feinkost aus dem eigenen Sortiment. Es war also ein rundum gelungener Auftakt für das neue Projekt des BMWK mitten in Gelnhausen. „Mittendrin“ heißt die Gläserne Manufaktur, in der hochwertige Deko-Artikel, erlesene Feinkost und hochwertige Papeterie angeboten werden. Gleichzei-

tig bietet das neue Geschäft in der Bahnhofstraße 17 Möglichkeiten der Qualifizierung sowie Arbeitsplätze für Menschen mit Beeinträchtigungen. Landrat Thorsten Stolz und Gelnhausens Bürgermeister Daniel Christian Glöckner freuen sich über die Bereicherung des Innenstadtlebens und den sozialen Zweck der Gläsernen Manufaktur. „Mittendrin“ zu sein, das sei ein deutliches Signal: Menschen

mit Beeinträchtigungen dürfen nicht an den Rand der Gesellschaft gedrängt werden. Der BMWK-Vorstandsvorsitzende Martin Berg dankte Projektleiterin Christa Hummel und ihrem Team für die Umsetzung. Von der Idee bis zur Fertigstellung der Gläsernen Manufaktur sei es ein spannender Prozess gewesen, zumal ein Brand in dem Geschäftshaus in der Bahnhofstraße 17 die Umbaupläne erheblich verzögert habe.

Dechant Markus Günther sowie Dekan Klaus Brill spendeten dem Projekt und seinen Menschen Segen. Die hellen, freundlich gestalteten Räume der Gläsernen Manufaktur bieten Platz für Warenpräsentation und Fertigung. „Menschen mit einer psychischen Erkrankung brauchen meist Unterstützung, um im Berufsleben wieder Fuß zu fassen. Das BMWK hat viel Erfahrung mit der beruflichen Rehabilitation von



# Ihr Eigentum liegt uns am Herzen

## Haus & Grund<sup>®</sup> Gelnhausen e.V.

Philipp-Reis-Str. 10 · 63571 Gelnhausen  
Tel. 06051-3617 · Fax: 06051-18293  
[www.hug-gelnhausen.de](http://www.hug-gelnhausen.de) · [info@hug-gelnhausen.de](mailto:info@hug-gelnhausen.de)

Menschen mit Beeinträchtigungen und psychischen Erkrankungen und bietet Arbeit und Qualifizierung in vielen verschiedenen Berufsfeldern“, erklärte Christa Hummel. Dort zu arbeiten, wo andere Menschen auch arbeiten, Anerkennung für die eigene Leistung zu erfahren, Neues hinzuzulernen und Perspektiven zu entwickeln – das sei auch für Menschen mit Beeinträchtigungen von großer Bedeutung.

„Ziel von Rehabilitationsprojekten wie der Gläsernen Manufaktur ist es, die Menschen in ihrer persönlichen und fachlichen Entwicklung zu unterstützen und sie auf ihrem weiteren beruflichen Weg zu begleiten. Gleichzeitig sind diese Arbeitsangebote eine Bereicherung für den Sozialraum und bieten Privat- und Firmenkunden interessante Produkte und Dienstleistungen“, so Hummel.

In der neuen Gläsernen Manufaktur gibt es viel zu entdecken. Zum Beispiel die mit der Tourismus- und Kulturabteilung der Stadt Gelnhausen entwickelten Souvenirs. Ein Verkaufsschlager ist schon jetzt der Lichtbogen mit der Gelnhäuser Stadtsilhouette und wechselnden Lichteffekten, aber auch dekorativer Fensterschmuck, praktische Schlüsselhänger und vieles mehr werden in den Werkstätten des Behindertenwerks Main-Kinzig von Menschen mit Beeinträchtigungen liebevoll von Hand gefertigt.

So steht in dem Ladengeschäft das Besondere im Fokus, das Außergewöhnliche. Damit setzen das BMWK und seine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter einen Kontrapunkt zum in der heutigen Zeit überwiegend austauschbaren Angebot an Massenware. Menschen mit Beeinträchtigungen stellen mit viel Sorgfalt und



Fotos: Armin Habermann

# Wir haben's

- hochwertige Messtechnik
- geschulte, fachkundige und qualifizierte Mitarbeiter
- hervorragendes Know How
- beste Hörgeräte zum guten Preis
- Wohlfühlatmosphäre

## Stein's Hörgeräte



[www.steinshoergeraete.de](http://www.steinshoergeraete.de)

**63579 Freigericht-Somborn**

Karlstraße 2c

Tel: 0 60 55 - 90 64 53

**63512 Hainburg**

Kirchplatz 7

Tel: 0 61 82 - 78 32 450

**63571 Gelnhausen**

Am Ziegelturn 16

Tel: 0 60 51 - 35 95

**SCHÖN, DASS WIR UNS SO GUT VERSTEHEN!**

Liebe zum Detail ganz besondere Produkte für ihre Kunden her – dazu gehören Regionales, Handgemachtes, Praktisches und einfach Liebenswertes. Wer ein besonderes Geschenk sucht, wird hier fündig. Schöne Holzkästchen aus der BMWK-Schreinerei helfen lieb gewordene Schätze aufzubewahren, Kleinodien aus Papier, die in der Alten Wäscherei liebevoll zu Notizbüchern und -heften gefertigt werden, verführen zum Schreiben. Auch für die Geschmackssinne hält die Gläserne Manufaktur ein genussvolles Angebot bereit. Neben den Eiern der Miethühner vom eigenen Hofgut und dem in der Region bekannten und begehrten Honig aus eigener Imkerei gibt es „Mittendrin“ in der Gläsernen Manufaktur feine Öle und exquisite Essigsorten, die für die Kunden abgefüllt werden. Groß und Klein können darüber hinaus ge-



Foto: Armin Hobermann

schmacklich auf den Spuren von Kaiser Barbarossa und der berühmten Söhne der Stadt – Telefonerfinder Philipp Reis und Schriftsteller Johann Jakob Christoph von Grimmelshausen – wandeln. Dafür sorgen nach den Herren benannte Nudelsorten. Und das Gourmet-Sortiment wächst weiter.

Eine Hochzeit oder ein runder Geburtstag verlangen eine besondere Dekoration mit allem,

was dazugehört? Ein großes Firmenjubiläum oder ein wichtiger Messe-Event benötigt einzigartige Streuartikel und Präsente? Gute Kunden sind zu verwöhnen oder langjährige Mitarbeiter zu motivieren? Diese Aufgaben bewältigt das Mitarbeiter-Team mit Erfahrungsschatz, handwerklichen Fähigkeiten und modernster Lasertechnologie: Auf unterschiedlichen Medien (Papier, Holz, Metall, Plexiglas und vie-

lem mehr) werden nach den Vorstellungen des Kunden unverwechselbare Produkte gefertigt.

Die außergewöhnliche Qualität der in den Werkstätten des BMWK hergestellten Produkte wissen Industrie-, Handwerks- und Dienstleistungsbetriebe schon seit vielen Jahren sehr zu schätzen. Neugierig? Die Gläserne Manufaktur wird ihrem Namen gerne gerecht und gewährt behutsame Einblicke in die Arbeit des BMWK und ihrer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Ein Besuch lohnt sich.

■ *Mittendrin – die gläserne Manufaktur, Bahnhofstraße 17, Gelnhausen, Telefon: 06051-9218-1200, E-Mail: laden@mittendrin-gelnhausen.de ist dienstags bis freitags von 10 bis 18 Uhr geöffnet, samstags von 10 bis 13 Uhr. Montags bleibt das Ladengeschäft geschlossen.*

## DR. HAMM & SCHERER RECHTSANWÄLTE

### JÜRGEN SCHERER

Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Fachanwalt für Verkehrsrecht

### STEFFEN HEB

Rechtsanwalt  
Tätigkeitsschwerpunkte:  
Strafrecht, Mietrecht/WEG  
allgemeines Zivilrecht

### DAGMAR MAIER-FUCHS

Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht

AM ZIEGELTURM 11 TELEFON (06051) 14061  
63571 GELNHAUSEN TELEFAX (06051) 16340

E-Mail: [info@hamm-scherer.de](mailto:info@hamm-scherer.de)  
[www.hamm-scherer.de](http://www.hamm-scherer.de)

Betten mit Comfort  
Höhenverstellbare Bettsysteme  
individuell nach Ihrem Geschmack!

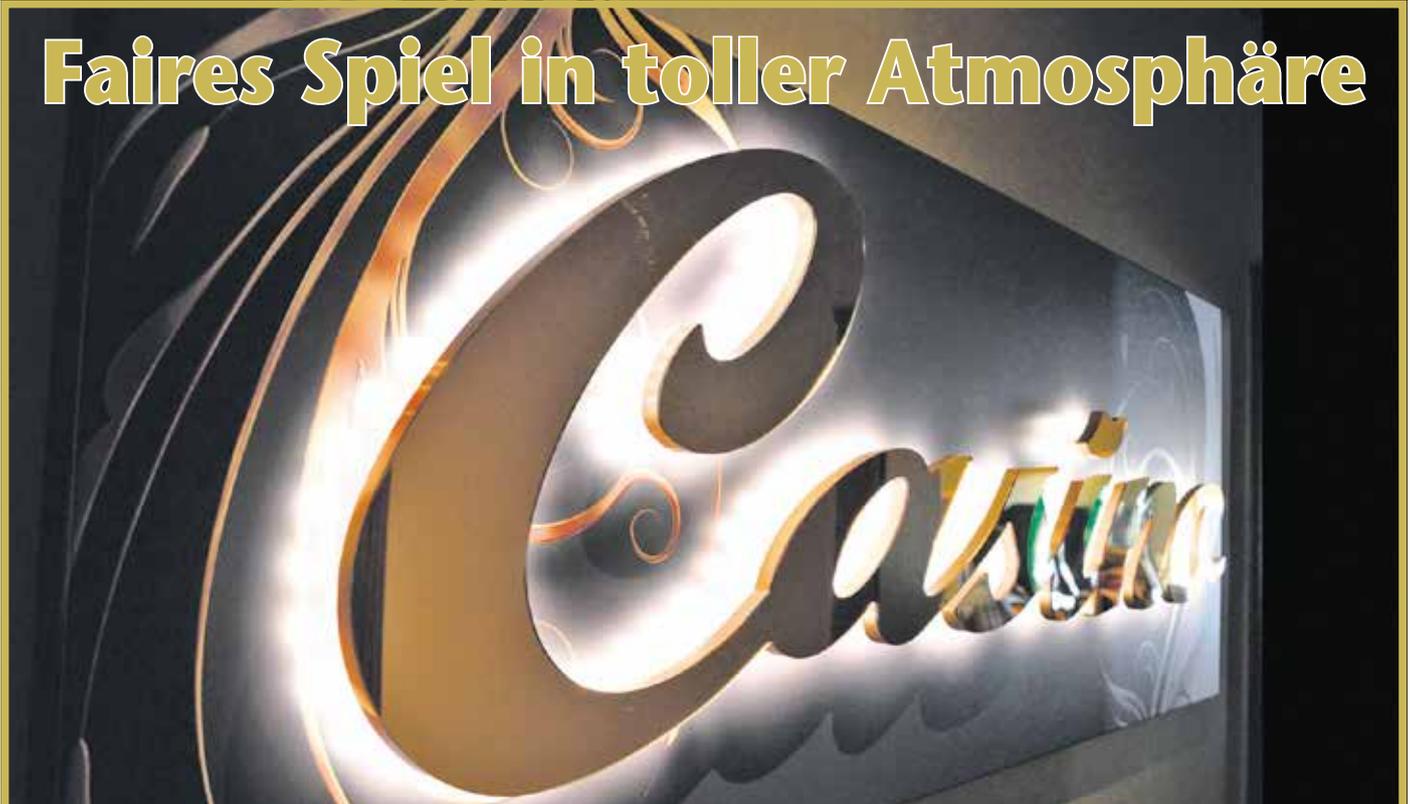


Ihr Fachgeschäft - für mehr Qualität im Bett

**BETTEN** www.bettenschmidt.com  
**SCHMIDT**

Altenhaßlau Stadtweg 7 06051/979183

# Faires Spiel in toller Atmosphäre



## **City Casino**

Im Ziegelhaus 7 · 63571 Gelnhausen

## **Spielodrom**

Leipziger Straße 6 · 63571 Gelnhausen-Roth

## **Caesars Palace**

An der Westspange 7 · 63571 Gelnhausen-Hailer

## **Casino Las Vegas**

Auf der Wehrweide 1-3 · 63579 Freigericht-Somborn

## **Saturn-Spielothek**

Gewerbestraße 20-22 · 63619 Bad Orb

## **City Casino**

Vogelsbergstraße 4 · 63589 Linsengericht-Altenhaßlau

## **City Casino**

An der Saline 19 · 63654 Büdingen

## **Villa Royal**

Ahler Straße 2 · 63628 Bad Soden-Salmünster

## **City Casino**

Homburger Straße 68 · 61118 Bad Vilbel

[www.spielpyramiden-casinos.de](http://www.spielpyramiden-casinos.de)

# KLEZMER, KUNST, KOMÖDIE

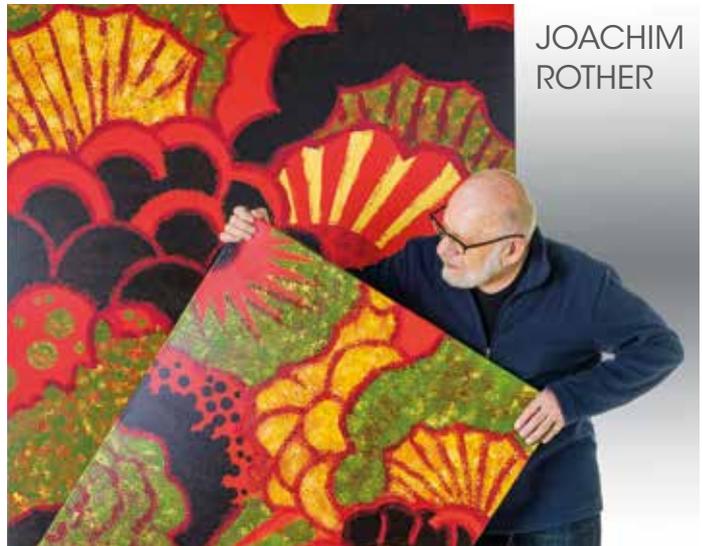
Kulturabteilung der Stadt Gelnhausen bietet facettenreiches Programm – Kartenvorverkauf

Die Kulturabteilung der Stadt hält bis zum Ende der Saison 2017/18 noch ein paar Leckerbissen bereit:

**Klezmers Tchter** kommen mit **Laura Heinz** am Freitag, 16. März, um 20 Uhr in die Ehemalige Synagoge und präsentieren ihr Programm „In Eynem“.

Von freien Improvisationen bis hin zu traditionellen Interpretationen jiddischer Musik spannen Klezmers Tchter faszinierend und facettenreich einen Bogen von unbändiger Lebensfreude bis hin zu wehmütiger Sehnsucht. Die drei Musikerinnen traten auf Einladung

von Giora Feidman mehrfach in Israel auf, mit überwältigendem Erfolg. Ihre Musik wirkt wie eine ständige Aufforderung, das Leben trotz aller Hindernisse zu lieben und zu feiern. In ihrem neuen Programm „In Eynem“ vereinen sich temperamentvolle instrumentale Spiel- und Experimentierfreude mit musikalischer Tiefe und Innigkeit. Zusammen mit der expressiven und voluminösen Stimme der jungen Sängerin Laura Heinz nähern sie sich erfrischend, respektvoll und modern der jüdischen Musikkultur. Karten kosten 16 Euro (ermäßigt zwölf Euro).



JOACHIM ROTHER



KLEZMERS TCHTER

„So gar nicht von gestern“ – unter diesem vielsagenden Titel präsentiert der Kunstmaler **Joachim Rother** Neubearbeitungen aus der kommerziellen Kunst nach dem Ersten Weltkrieg bis Mitte der 1930er Jahre vom 23. März bis 15. April in der Ehemaligen Synagoge. Die Vernissage findet am Freitag, 23. März 2018, um 18 Uhr statt. Der Eintritt ist frei. Bilder und grafische Arbeiten reflektieren und interpretieren die Modernität und den Facettenreichtum dieser Epoche auf dem Gebiet der angewandten Kunst. Avantgardistische Arbeiten aus dieser Blütezeit für Neues waren richtungweisend, überstanden die Nazizeit

und wurden weitergeführt. Im zweiten Teil der Ausstellung präsentiert Joachim Rother unter dem Titel „Der festgehaltene Impuls“ seine originalen Gemälde und Zeichnungen. Die Malerei ist gegenstandslos und dem Abstrakten Expressionismus zuzuordnen. Die Bilder in beiden Teilen der Ausstellung sind farbtensiv, zum Teil großformatig und ein kraftvoller Appell an das Auge und Herz des Betrachters. Das Spiel der Farben, Farbräume, Strukturen und Flächen erzeugen emotionale Reaktionen. Es geht Rother dabei oftmals um Gegensätzlichkeiten wie Harmonie und Chaos, Wärme und Kälte, Ruhe und Dynamik ...

## Die Wohlfühlpraxis



**Dr. med. dent. Eva Schaefer**  
Zahnärztin  
Hypnosetherapie DGZH

Wir möchten, dass Sie sich in gepflegtem Ambiente wohlfühlen, gut betreut von unserem fachkundigen und freundlichen Team.

Es ist unser Anspruch, Ihnen eine sorgfältige, stressfreie und Ihren Bedürfnissen angepasste Behandlung zu bieten, mit dem Ziel, ihre Zähne ein Leben lang zu erhalten.



Die undogmatische Herangehensweise des Malers überlässt dem Betrachter der Bilder bewusst die Freiräume des Nachempfindens und der Eigeninterpretation. Die Ausstellung ist samstags und sonntags von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Am Sonntag, 8. April, findet um 11 Uhr eine Matinee statt.

Den Veranstaltungsreigen der städtischen Kulturabteilung in der Ehemaligen Synagoge beschließt in dieser Saison „**Tango Tales**“ mit dem **Jaurena Ruf Projekt** am Freitag, 20. April, ab 20 Uhr. Raul Jaurena ist Tango. Der Meister des Bandoneons und Grammy-Gewinner aus Montevideo, bittet mit seinem musikalischen Partner, dem Klarinetisten Bernd Ruf, zum Tango. Das preisgekrönte Tango-Duo Jaurena Ruf erzählt mit seinen Instrumenten Geschichten, poetisch und sinnlich. Es sind



JAURENA RUF PROJEKT

Geschichten vom Leben, von Freundschaften und Trennungen, von Geburt und Tod, mit Herzblut und musikalischer Eindringlichkeit. Der Namensgeber für das neue Programm, der Tanzende Engel (Angel Bailarin), steht dabei für die Anmut, die Leichtigkeit und

die gleichzeitige Ernsthaftigkeit ihrer Musik. Leise, eindringliche und fröhliche, jauchzende Töne, Tango, Klassik, Klezmer und Improvisation verschmelzen zu einer Kammermusik für Seele und Herz. Karten kosten 16 Euro (ermäßigt zwölf Euro).

Als letzte Veranstaltung der Theatersaison in der Stadthalle für die laufende Saison hält die Kulturabteilung der Stadt Gelnhausen eine Komödie bereit: Die a-gon Theaterproduktion bringt den Kinoerfolg aus Frankreich „**Monsieur Claude und seine Töchter**“ am Mitt-



main  
kinzigas

## Rundum gut versorgt!

- ✓ Zuverlässige Erdgas-Versorgung
- ✓ Innovative Energiedienstleistungen
- ✓ Vor Ort engagiert

☎ 08000 605 605  
www.mainkinzigas.de

woch, 21. März, um 20 Uhr, auf die Bühne der Stadthalle Gelnhausen. Claude ist Notar, stockkonservativer Gaullist und erzkatholisch. Er hat vier erwachsene Töchter. Drei davon ehelichen zu Claudes Leidwesen Männer, die zwar Franzosen, aber allesamt keine Katholiken sind. Adèle ist mit dem erfolglosen jüdischen Geschäftsmann Abraham verheiratet, Isabelle hat sich den Muslim Abderazak ausgesucht und Michelle wurde die Frau des Bankers Chao Ling. Claudes letzte Hoffnung ruht auf Laura, seiner jüngsten Tochter. Und so ist er entzückt, als Laura ankündigt, sie werde den katholischen Schauspieler Charles heiraten – zumindest so lange, bis er den vierten Schwiegersohn zu Gesicht bekommt... Mit über 20 Millionen Zuschauern, darunter fast vier Millionen in Deutschland, gehört der gleichnamige Film aus dem



Jahr 2014 zu den erfolgreichsten Komödien des französischen Kinos. In Zeiten zunehmender Fremdenfeindlichkeit und Ausgrenzung religiöser Gruppen liefert das Stück auf sympathische und humorvolle Weise Denkanstöße für Toleranz und ein friedliches Miteinander. Karten gibt es in drei Kategorien zum Preis von 15 bis 19 Euro (Ermäßigungen nur in den Kategorien II und III für Personen mit anerkannter

Behinderung ab 80 Prozent sowie mit einem „B“ im Behindertenausweis und Begleitpersonen nach Vorlage des Behindertenausweises, für Schüler, Studenten, Auszubildende und Teilnehmende am Bundesfreiwilligendienst).

■ Karten für alle Veranstaltungen sind im Vorverkauf erhältlich bei: Infothek im Rathaus, Obermarkt 7, Telefon 06051 830 0.

Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag von 7.30 bis 16.30 Uhr; Dienstag von 7.30 bis 18 Uhr; Freitag 7.30 bis 13 Uhr. Tourist-Info, Obermarkt 8, Telefon 06051 830 300. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 Uhr bis 16.30 Uhr; Samstag und Sonntag 10.30 bis 16 Uhr. Oder beim Ticketservice der Stadt auf der Website unter [www.gelnhausen.de](http://www.gelnhausen.de)



VON HIER FÜR HIER

### VR Bank Bad Orb-Gelnhausen eG

Philipp-Reis-Str. 7, 63571 Gelnhausen  
Tel.: 06051 - 8207 0

[info@vbrb.de](mailto:info@vbrb.de)  
[www.vbrb.de](http://www.vbrb.de)

Unsere persönliche Beratung:  
Mo. bis Fr. nach Terminvereinbarung  
von 8.00 bis 20.00 Uhr

- ✓ Gut beraten
- ✓ Besser beraten
- ✓ Genossenschaftlich beraten



Wann immer Sie uns brauchen sind wir für Sie da - ob persönlich oder mobil, ob von unterwegs oder von zu Hause.

Wir freuen uns auf das Gespräch mit Ihnen!

# VORSICHT! VERNETZTE ELTERN

Witzig-böses Programm mit der Leipziger Pfeffermühle am 26. April in der Stadthalle Gelnhausen

Seit mehr als sechs Jahrzehnten streut sie ihren scharfen Pfeffer in das politische Zeitgeschehen: Die „Pfeffermühle“ gehört damit zu den ältesten und bekanntesten Kabaretts der deutschen Kleinkunstszene. Am Donnerstag, 26. April, gastiert das Ensemble mit seinem Programm „Agenda 007“ ab 20 Uhr auf Einladung der Kulturabteilung der Stadt Gelnhausen in der Stadthalle.

Bis zum Ende der DDR befand sich das Ensemble auf einer ständigen Gratwanderung zwischen eigenem Anspruch und demütigender Zensur. Die politische Satire musste sich hinter doppelbödigen Pointen oder zwischen den Zeilen verstecken. Heutzutage setzen die „Pfeffermül-

ler“ auf eine Mischung aus zeitgemäßer Unterhaltung und künstlerischer Tradition.

In „Agenda 007“ ist der feuchte Traum der Stasi gesamtdeutsche Wirklichkeit geworden: kein öffentliches WC ohne Kamera, kein privater PC ohne Staatstrojaner. Das Handy hört mit, das Auto sendet die Position und der Fernseher schaut dem Bürger ins Schlafzimmer. Das greift bis ins Privatleben: Man liest heimlich die E-Mails des Partners, ortet die Handys der eigenen Kinder und checkt per WhatsApp, ob sie unter der Bettdecke noch online sind. Die geheimen Dienste sind allmächtig, doch sie agieren im Verborgenen.

Franziska Schneider, Matthias Avemarg, Michael Rousavy, Marcus

Ludwig und David Hobeck bringen mit beißendem Spott, ansteckender Musikalität und einer Prise Investigativität endlich Licht ins geheimdienstliche Dunkel. Dem Publikum ist Lachmuskelkater bei gleichzeitigem Erkenntnisgewinn garantiert. Die Texte stammen von Stefan Klucke, Thilo Seibel, Erik Lehmann und Heinz Klever, für die Musik sind Stefan Klucke, Marcus Ludwig und David Hobeck verantwortlich.



Infothek im Rathaus, in der Tourist-Info am Obermarkt oder unter [www.gelnhausen.de](http://www.gelnhausen.de). An der Abendkasse kosten sie 22 Euro (ermäßigt 19,50 Euro).

■ Karten gibt es zum Preis von 19,50 Euro (ermäßigt 17 Euro) im Vorverkauf an der

**NEUHEIT**

EIN MAKELLOSER  
**TEINT**  
SOGAR IN BEWEGUNG

LE TEINT ULTRA  
**CHANEL**

Parfümerie & Kosmetik  
**GUDRUN KIRCHNER**  
verwöhnen und pflegen

Altenhaßlauer Str. 3 · 63571 Gelnhausen · Tel. 0 60 51 - 45 12 · [www.parfuemerie-kirchner.de](http://www.parfuemerie-kirchner.de)  
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9.00 – 19.00 Uhr, Sa. 9.00 – 16.00 Uhr



**Galerie Ypsilon**  
Langgasse 15  
63571 Gelnhausen  
Telefon 06051/12990

[info@galerie-y.de](mailto:info@galerie-y.de)  
[www.galerie-y.de](http://www.galerie-y.de)

# BIG BAND TRIFFT BLUES

Jazz Meeting 2018: Brasstime Big Band mit Manfred Häder, Ali Neander und Thore Benz

Der Blues in seinen verschiedenen Facetten hatte großen Einfluss auf die Musik der letzten hundert Jahre. Selbst zeitgenössische Stilrichtungen wie Hip Hop nehmen Blueselemente in ihrer Musik auf. Ohne den Blues wäre die heutige Rock- und Popmusik kaum denkbar. Aber auch im Jazz spielt der Blues eine nachhaltige Rolle und so treffen sie beide beim diesjährigen Jazz Meeting am Samstag, 5. Mai, um 20 Uhr, in der Stadthalle Gelnhausen aufeinander: Die Brasstime Big Band und die Blues-Größen Ali Neander, Manfred Häder und Thore Benz.

Die zwölf Takte des Blues und seine auf drei Akkorde fußende Akkordprogression bilden die Wurzel für Soul, Rock'n'Roll, und Rock. Aber auch im Jazz spielte der Blues eine nachhaltige Rolle. Zunächst beeinflusst durch den Rhythm and Blues wurde im Jazz das einfache Akkordschema aufgebrochen und in komplexere Akkordfolgen erweitert. Die Bluestonleiter gehört zum Basisvokabular eines jeden Musikers, der sich mit Jazz ernsthaft auseinandersetzt. In der Swing-Ära komponierten die Musiker für

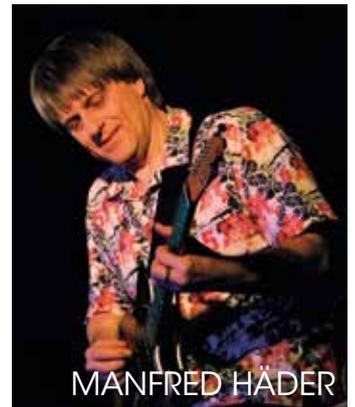
ihre Big Bands in den sogenannten Shoutarrangements unzählige Titel und meist war hier der Blues die Grundlage. Die Gitarre bleibt neben der Stimme das zentrale Instrument für den Blues. Nicht nur deshalb wurden für das Jazz Meeting 2018 der Sänger und Gitarrist Manfred Häder und der Gitarrist Ali Neander, verstärkt durch den Bassisten Thore Benz, als Gäste eingeladen. Manfred Häder gilt als Frankfurter Blueslegende und Schallplattenpreis prämiertes Neuerer des deutschen Blues, dessen Gitarrensound über einen hohen Wiedererkennungswert verfügt. Neben dem klassischen Chicago-Blues orientiert sich Häder auch an Soul und Funk. Ali Neander, Gründungsmitglied der Rodgau Monotones, spielt und spielte bei Sabrina Setlur, Edo Zanki, Xavier Naidoo, Henny Nachtsheim und anderen. Als Fan von Manfred Häders Gitarrenspiel, teilt er mit diesem seit gut 30 Jahren die Frankfurter Szene. Thore Benz, E- und Kontrabassist, Komponist und Instrumentalpädagoge, ist seit 1997 als professioneller Musiker tätig. Seine groove-orientierte Spielweise entwickelte er in der Zusammen-

arbeit mit vielen Musikern aus Afrika, Südamerika sowie seiner Leidenschaft für die afroamerikanische Musik, Blues, Jazz und Funk. In den letzten Jahren beschäftigt er sich auch intensiv mit dem klassischen Kontrabass. Seine Kompositionen bringt er gewöhnlich mit seiner Band „Tiefenrausch Klangkombinat“ auf die Bühne. Die Brasstime Big Band unter der Leitung von Mark Schwarzmayr konnte seit 1994 als Veranstalter gemeinsam mit der Stadt Gelnhausen viele internationale Topstars der Jazzszene beim Gelnhäuser Jazz Meeting begrüßen und begleiten und freut sich 2018 auf die genannten Blues-Größen. Und so kommt hier zusammen, was beim Thema Blues zusammenkommen muss: einerseits das Gebläse der Big Band, andererseits markante bluesige Vocals und dazu natürlich bluesige Gitarren.

■ *Eintrittskarten zum Preis von 16 Euro (ermäßigt 12 Euro) für die Veranstaltung gibt es an der Infothek im Rathaus, in der Tourist-Info und im Internet unter [www.gelnhausen.de](http://www.gelnhausen.de) (siehe unter Tickets bestellen).*



ALI NEANDER



MANFRED HÄDER



THORE BENZ



**Gutschein\***

10,€

Foto Studio TV Sat Service

Keunen.de

Gelnhausen | Röthergasse 22 | Tel.23 98

\* Bild- und Geschenkbestellungen  
[www.keunen.de](http://www.keunen.de) -> Online-Bilderservice



# Freiheit leben. Wie du es willst.

**Mit allem, was dir gefällt** – z.B. Auspark- und Toter-Winkel-Assistent<sup>1</sup>, Voll-LED-Scheinwerfer<sup>1</sup> und Parklenkassistent<sup>1</sup>. Jetzt bei uns Probe fahren.

**Der neue SEAT Arona.  
Ab 15.990 €**

**Do your  
thing.**



---

## **Autohaus Motoren-Preuss**

Am Spitalacker 6, 63571 Gelnhausen, T. +49 6051 92910  
info@seat-preuss.de, www.seat-preuss.de

---

**SEAT Arona Kraftstoffverbrauch: kombiniert 5,1–4,0 l/100 km;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 115–105 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklassen: B–A.**

<sup>1</sup>Optional ab Ausstattungsvariante Style. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

# DIE MISCHUNG MACHT'S

„Meerholzer Kulturtage“ bieten vom 26. Mai bis 10. Juni Leckerbissen aus verschiedenen Genres

Theater, Kabarett und Musik unterschiedlicher Genres. Das trifft es nicht ganz. Denn die „Meerholzer Kulturtage“ bieten mehr als ausgewählte Veranstaltungen, sie sind längst zu einem Teil der Meerholzer Identität geworden und werden als solche auch von heimischen Vereinen, Gewerbetreibenden, Privatpersonen und natürlich den Organisatoren und Unterstützern gelebt. 2018 rückt der Gelnhäuser Stadtteil vom 26. Mai bis 10. Juni in den Fokus von Kulturliebhabern aller Altersgruppen. Und die dürfen sich wieder auf eine besondere Auswahl freuen.

Alle zwei Jahre veranstaltet die Stadt Gelnhausen die Kulturtag in Meerholz, die auch

in diesem Jahr wieder von der VR Bank Bad Orb-Gelnhausen federführend unterstützt werden. Dabei geht es nicht nur darum, Kulturliebhaber mit ausgewählten Veranstaltungen zu inspirieren, sondern auch, heimische Kulturtreibende und die Bevölkerung in eine Veranstaltungsreihe einzubinden und ihr dadurch zu einer facettenreichen Lebendigkeit zu verhelfen. In der Kunst können Menschen Antworten finden, die ihnen sonst keiner mehr geben kann. Oder Trost. Oder einfach Abwechslung und Entspannung. Oder alles zusammen. Das gilt insbesondere auch für die Musik. Und davon steht reichlich auf dem Programm der diesjährigen Kulturtag in Meerholz.



Das Eröffnungskonzert am 26. Mai bestreitet das Junge Sinfonieorchester des Main-Kinzig-Kreises, eine Talentschmiede mit etwa 60 jungen Musikerinnen und Musikern. Das Kooperationsprojekt der Musikschule Main-Kinzig, der Musikschule Schöneck-Nidderau-Niederdorfelden und

der Hanauer Paul Hindemith Musikschule steht unter der Schirmherrschaft von Landrat Thorsten Stolz und wird vom Kreis und den Sparkassen-Kulturstiftungen gefördert.

Mit einem feinen Sinn für Melodie, Harmonie und Rhythmus wird Liedermacher Jür-

  
 Dr. med. Benjamin  
**SCHAUUM**  
**Hausarztpraxis Schaum**  
**Dr. med. Benjamin Schaum**  
 Facharzt für Allgemeinmedizin, Notfallmedizin  
 Flugmedizinischer Sachverständiger Klassen 1, 2 & DFS  
**Frau Dr. med. Jeannine Parisius**  
 Hausärztlich tätige Internistin, Notfallmedizin  
 Alte Leipziger Straße 3 · 63571 Gelnhausen  
 Telefon (06051) 22 12 · Telefax (06051) 1 62 01 · E-Mail: [info@allgemeinarztpraxis-schaum.de](mailto:info@allgemeinarztpraxis-schaum.de)  
[www.fliegerarzt-gelnhausen.de](http://www.fliegerarzt-gelnhausen.de)

gen Schwab unter dem Titel „Luftschlösser ... und andere Immobilien“ am 30. Mai das Publikum in der Scheune Honzen in Meerholz in seinen Bann ziehen, bevor sich Blues-Freunde am darauffolgenden Feiertag, dem 31. Mai, im Hof Arnold auf „Soulà-conga“ und Larry „Doc“ Watkins mit seinen „Gentlemen“ freuen dürfen. Ein musikalisches Dinner im Schloss Meerholz steht ebenso auf

dem Programm wie Angebote der Musikschule Main-Kinzig für Kinder und Erwachsene, Orgelkonzerte mit Kantor Werner Röhm, ein Gottesdienst mit Kindermusical, der Auftritt eines Frauenensembles und ein Konzert mit dem Posaunenchor der evangelischen Kirchengemeinde in der Schlosskirche am 27. Mai. Klaus Waldschmidt, als vielfältige Meerholzer Künstlerseele bekannt, bietet literarische Leckerbissen in Kombination mit Jazzmusik.



GENTLEMEN



JÜRGEN SCHWAB

Auf den 3. Juni ist der „Jazz-Frühshoppen“ am See im Schlosspark terminiert, für den die Bigband „17m“ zugesagt hat. „17m“ steht für 17 Musiker, die aus der regionalen und überregionalen Musikszene bekannt sind. Sie bieten eine anregende Mischung aus swingenden Jazzklassikern, rockigen und funkigen Titeln.



OFFENE HÖFE

# Vive la France

bis zu **30%**



... auf alle Renault-Modelle mit Tageszulassung!

**AutoBechtold**<sup>K</sup><sub>G</sub>  
...ihr Spezialist für Renault und Dacia-Fahrzeuge

LEIPZIGER STRASSE 29 - 63571 GELNHAUSEN-ROTH  
TEL. 06051/12031 - VERKAUF@AUTO-BECHTOLD.DE

## VERANSTALTUNGEN

Unter dem verheißungsvollen Titel „Proms in der Schlosskirche“ werden verschiedene Bands der Region am 9. Juni ihr Publikum mit Klängen und Rhythmen unterschiedlicher Genres verwöhnen.

Carsten Höfer hat in der Adventszeit bereits gute Laune als Weihnachtsversther in Meerholz verbreitet, zum Kultursommer kommt er als „Frauerversther“ zurück. Am 8. Juni wird er seine Erkennt-



FRAUENVERSTHER



SOULÀCONGA

nisse über das weibliche Geschlecht mit dem Publikum teilen.

Am 2. Juni kommt das noch bestens aus Steinau bekannte Marionettentheater „Die Holzköpfe“ nach Meerholz und wird sich nicht nur in die Herzen der Kinder spielen. Weitere Kindertheatervorstellungen und Kunst – wie eine Ausstellung in der Schlosskirche – sind im Angebot.

Zum Abschluss setzt das Team von der Kulturabteilung der Stadt auf eine bewährte

und sehr beliebte Veranstaltung mit viel Lokalkolorit im alten Ortskern: den „Tag der offenen Höfe“. Das genaue Programm und der Termin für den Start des Kartenvorverkaufs – wobei etliche Veranstaltungen auch kostenfrei sind – standen bei Redaktionsschluss noch nicht fest. Näheres im nächsten Heft „Unser Gelnhausen“.

In Zeiten der zunehmenden Digitalisierung und der Pflege virtueller Freundschaften bieten die Meerholzer Kulturtage vor Ort eine gute Gelegenheit,

Musik, Theater, Kabarett und Satire vielseitig zu erleben und mit allen Sinnen zu erfahren. Dabei dient das Angebot nicht vordergründig zur „Krisentherapie“, sondern will die Lust an der Kultur und die Begegnung mit Menschen vor der Haustür, in der eigenen Stadt fördern. Bissig, aufdringlich, witzig, temporeich, entspannend, geistreich, klassisch, melodisch, ungewöhnlich, pointenreich, überraschend, inspirierend – die Mischung macht den Erfolg: Vom 26. Mai bis 10. Juni wird Meerholz zum Kulturzentrum der Region.

# Bestattungshaus Heike Klein



Beratungs- und Geschäftsräume:  
Barbarossastraße 7  
63571 Gelnhausen

Tel.: 06051 - 40 60  
Fax: 06051 - 88 33 41

[www.pietaet-klein.de](http://www.pietaet-klein.de)  
[info@pietaet-klein.de](mailto:info@pietaet-klein.de)



## STEIN TRIFFT GENUSS – KÜCHEN AUS NATURSTEIN

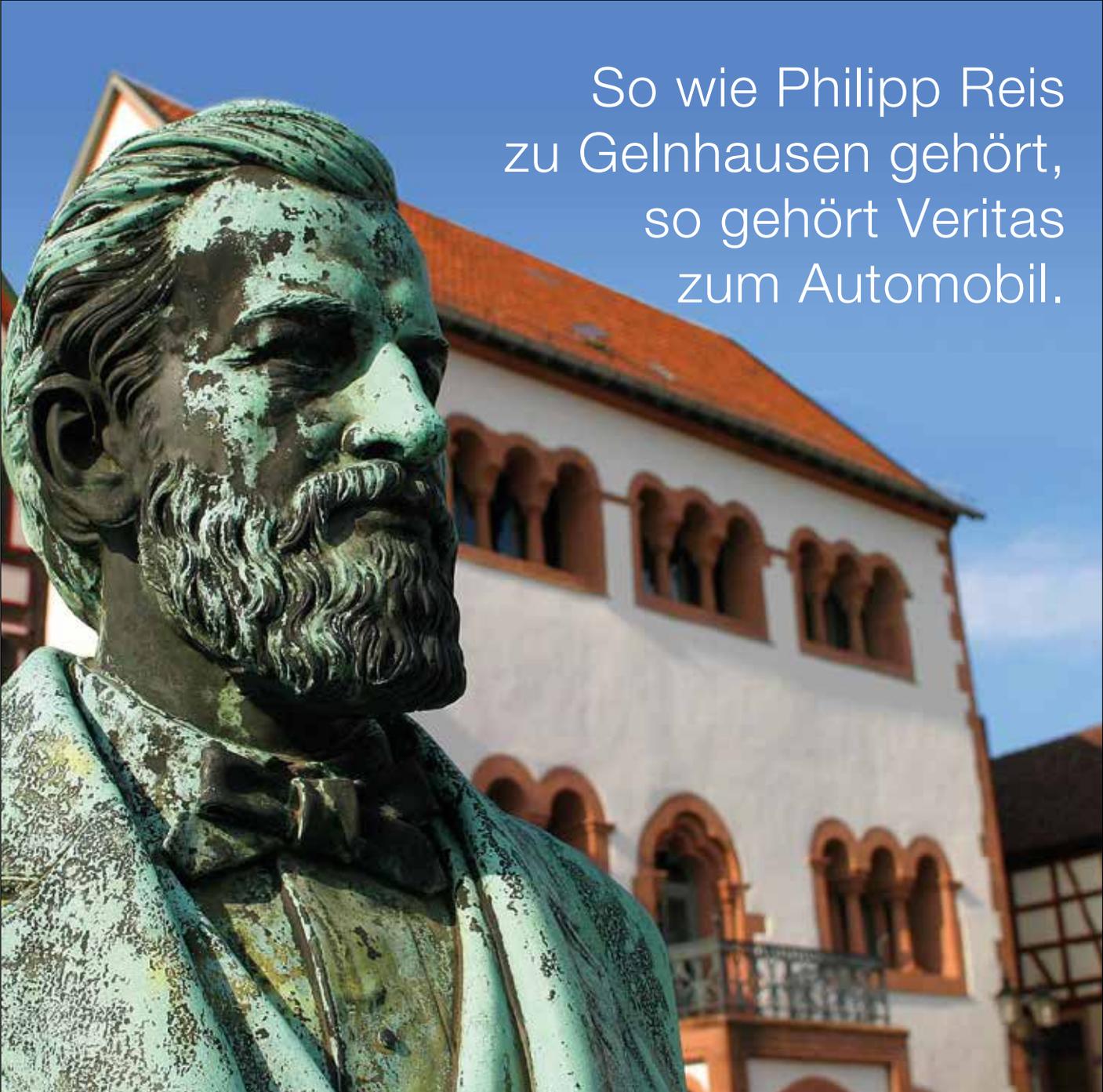


Volker Rode, Steinmetz- und Steinbildhauermeister, entwirft und baut in Handarbeit individuelle Küchen aus Naturstein. Jedes einzelne Teil ein Produkt aus hauseigener Werkstatt. Qualität und Design im Einklang haben höchste Priorität. Bei der Verarbeitung des Rohmaterials für die Fronten wird auf einen durchgehenden Maserungsverlauf geachtet. Handwerkskunst – nicht alltäglich, aber für uns selbstverständlich. Gerne stattet Volker Rode Ihre individuelle Traumküche mit funktionalen Hightech-Geräten der renommierten Hersteller Gaggenau und KitchenAid aus.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**



Steinbildhauerei Rode – Inhaber Volker Rode  
Gelnhäuser Straße 85 · 63589 Linsengericht-Altenhaßlau  
Telefon (060 51) 72 913 · Telefax (060 51) 72 973  
[volker.rode@steinbildhauerei-rode.de](http://volker.rode@steinbildhauerei-rode.de) · [www.steinbildhauerei-rode.de](http://www.steinbildhauerei-rode.de)



So wie Philipp Reis  
zu Gelnhausen gehört,  
so gehört Veritas  
zum Automobil.

**Veritas**

Die Veritas AG ist internationaler Partner mit führender Materialkompetenz für individuelle Funktions- und Modullösungen zur Emissionsreduktion. Unsere Produkte und Ideen helfen heute schon, Autos sicherer, komfortabler und besser zu machen.

Daran arbeiten wir mit Vollgas weiter:  
Denn das Auto ohne Veritas-Produkte ist wie ein Auto ohne Zukunft.



[www.veritas.ag](http://www.veritas.ag)

Veritas verbindet! Menschen, Produkte und Funktionen ●●○○

## FEDERVIEH WIRD WELTLITERATUR...

...und Gelnhausen dank dieses wortgewandten Federviehs Anfang des 19. Jahrhunderts nicht nur bei den Romantikern berühmt.

Inspiziert von der Lage inmitten des scheinbar verwunschenen Waldes, begeistert von den Ruinen der mittelalterlichen Kaiserpfalz und den zahllosen Zeugnissen mittelalterlichen Lebens, schrieb Clemens von Brentano sein Kunstmärchen „Gockel, Hinkel und Gackeleia“.

Eine der schönsten Stellen des Märchens handelt vom Auszug des Erb-Hühner- und Fasanenministers Gockel von Hanau aus Gelnhausen. Er war bei König Eifrasius von

Gelnhausen in Ungnade gefallen und musste deshalb samt Frau und Kind sein Stammschloss Gockelsruh verlassen und sogar „das auf gothische Weise von Stroh geflochtene Raugraf Gockelsche Erbhühnernest“ zurücklassen, was besonders seiner Frau Hinkel und der Tochter Gackeleia sehr schwer fällt. Vor allem die Bäckereien und Metzgereien der Stadt lassen sie mit großer Trauer und schwerstem Herzen hinter sich: „Frau Hinkel durch das Krähen aller Hahnen in Gelnhausen und durch

den aufsteigenden Rauch von neuem sehr betrübt, folgte ihrem Manne mit manchem Seufzer durch den Wald. Sie gedachte an die Herrlichkeit von Gelnhausen, wo immer das eine Haus ein Bäckerladen, das andre ein Fleischerladen ist; – ach, dachte sie, jetzt ist die Stunde, jetzt öffnen die Fleischer ihre Laden, jetzt hängen sie die fetten Kälber, Hämmel und Schweine auf und breiten in deren aufgeschlitzten Leibern reinliche schneeweiße Tücher aus! – Ach, jetzt ist die Stunde, jetzt

öffnen die Bäcker ihre Laden und stellen auf weißen Bänken die braunglänzenden Brode, die gelben Semmeln und schön lakirten Eierwecke, Bubbenschenkel genannt, in Reih und Glied ...“

Auch die Tochter Gackeleia trauert dem köstlichen Gelnhäuser Backwerk nach und fürchtet um ihre Zukunft: „... Als Gackeleia aber nach einer Weile wieder fragte: ‚liebe Mutter, giebt es denn dort, wo wir hingehen, auch so wunderschöne Pfefferkuchen, wie in Gelnhausen?‘ und die Frau



**PREDIGER & PARTNER**  
Steuerberatungsgesellschaft

Dipl.-Kaufmann

**Volker Prediger**

Steuerberater

Dipl.-Kauffrau

**Claudia Schaal**

Steuerberaterin

Schatthofstraße 16  
63589 Linsengericht

Fon 06051/9751-0

Fax 06051/9751-29

E-Mail: [info@prediger-partner.de](mailto:info@prediger-partner.de)  
Internet: [www.prediger-partner.de](http://www.prediger-partner.de)

### Für unsere Mandanten denken wir auch quer:

- Sie stehen vor betrieblichen oder privaten Grundsatzentscheidungen und können die steuerrechtlichen Möglichkeiten und Konsequenzen nicht abschließend beurteilen?
- Sie sind Unternehmer und suchen zuverlässige Unterstützung bei der Erfüllung Ihrer steuerlichen Aufzeichnungs- und Erklärungspflichten, um sich Freiraum für Ihr Kerngeschäft zu verschaffen?
- Sie wollen Ihre Einkommensteuererklärung professionell erstellen lassen, um die steuerlichen Gestaltungsplräume zu nutzen und die Steuerbelastung sicher planen zu können?
- Sie stehen am Anfang Ihres Unternehmertums und benötigen steuerrechtliche Begleitung, um Ihr Unternehmen auf eine solide Basis zu stellen?

Dann sollten wir uns kennen lernen.



Hinkel immer mehr weinte, ward der alte Gockel von Hanau unwillig, drehte sich um, stellte sich breit hin und sprach: ‚o mein Hinkel von Hennegau! du hast wohl Ursache zu weinen, daß unser Kind Gackeleia ein so naschhafter Freßsack ist und an nichts als Bretzeln, Kuchenhasen, Buttermänner und Pfefferkuchen denkt, was soll daraus werden? Noth bricht Eisen, Hunger lehrt beißen ...‘

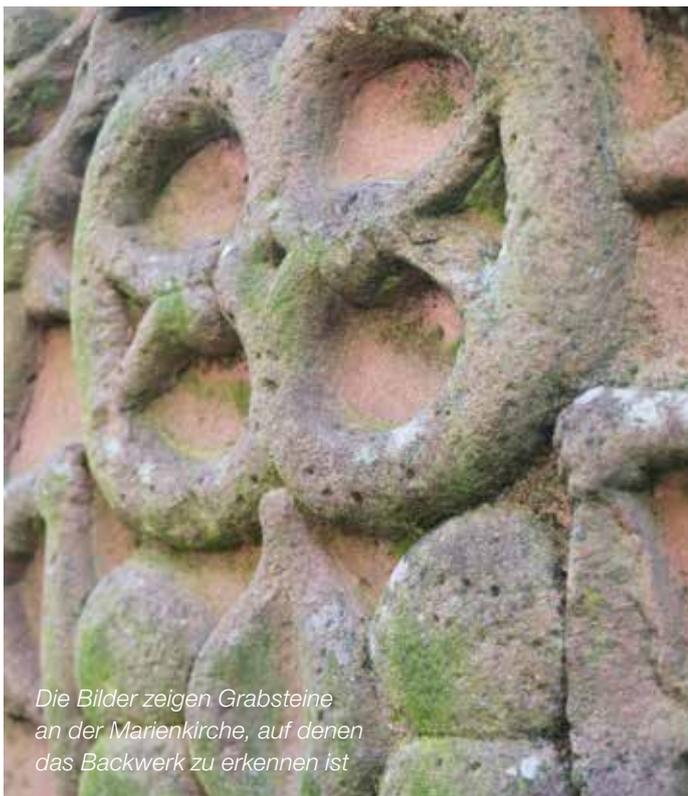
Zu finden ist dieses wunderschöne Märchen in „Des Knaben Wunderhorn“, einer Sammlung von Kunstmärchen, die Clemens Brentano zusammen mit Achim von Arnim verfasste. Die beiden berühmten Romantiker waren häufig Gast auf Hof Trages bei der Familie von Savigny und lernten so auch die Umgebung kennen.

Doch neben der idyllischen, pittoreskten Lage scheinen vor allem die Gelnhäuser Bäcker die Romantiker nachhaltig beeindruckt zu haben.

Zu Unrecht lange in Vergessenheit geriet leider das Back-

werk mit dem kuriosen Namen „Bubenschenkel“. Seinerzeit so allgegenwärtig, dass es sogar auf Grabsteinen der Bäckerzunft neben Wecken und Brezeln einen Platz fand, kennt heute kaum noch jemand seinen Namen. Ursprünglich wurde ein süßer Hefeteig (ähnlich wie Eierweck) in der typischen, zweigeteilten Bubenschenkel-Form gebacken. Einige Gelnhäuser Bäcker bieten das alte Traditionsgebäck Bubenschenkel auf Wunsch neben der traditionellen süßen Variante auch in herzhaften Abwandlungen mit Speck, Zwiebeln oder Käse an.

Wer nun Lust bekommen hat, bei einer Tasse Kaffee und einem Eierweck, vielleicht sogar einem Bubenschenkel, das ganze Märchen einmal nachzulesen, findet in den Gelnhäuser Buchläden wunderschöne Ausgaben des Märchens oder auch im Internet den vollständigen Text beispielsweise im „Projekt Gutenberg“ unter folgender Webadresse: <http://gutenberg.spiegel.de/buch/gockel-hinkel-und-gackeleia-359/1>



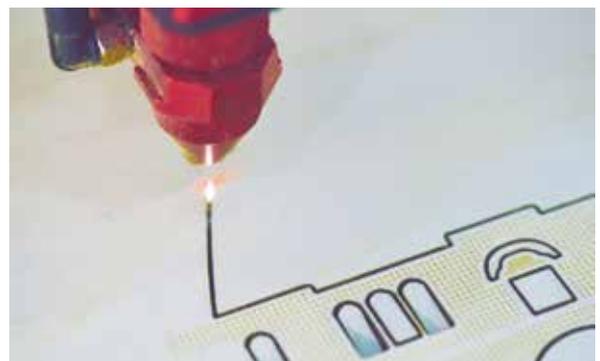
Die Bilder zeigen Grabsteine an der Marienkirche, auf denen das Backwerk zu erkennen ist



## DIE GLÄSERNE MANUFAKTUR IN GELNHAUSEN

Inmitten von Gelnhausen gelegen ist MITTENDRIN ein Ladengeschäft für einzigartige Geschenke und Gelnhausen-Souvenirs, die dort vor Ort gefertigt werden.

MITTENDRIN ist jedoch auch Ort und Möglichkeit für Menschen mit Einschränkungen in der Arbeitswelt und der Gesellschaft anzukommen. Als „Gläserne Manufaktur“ erlaubt es Ihnen Einblicke in unsere Arbeit.



Eine Hochzeit oder ein Jubiläum verlangen individuelle Geschenke oder eine besondere Dekoration. Ein Messe- oder Firmenevent benötigen einzigartige Streuartikel. Kunden sind zu verwöhnen oder Mitarbeiter zu motivieren.

Mit unserer Beratung und modernster Lasertechnologie realisieren Sie auf unterschiedlichen Medien wie Papier, Holz, Metall oder Plexiglas ihre ganz unverwechselbaren Produkte – in höchster Qualität.

Verkosten Sie unsere Feinkostprodukte aus der Genussmanufaktur Wajos. Wählen Sie aus feinen Essigen und Ölen, Likören und Spirituosen, leckeren Aufstrichen, Soßen und Kräutermischungen, die wir ihnen gern schön verpacken.

Bahnhofstraße 17, 63571 Gelnhausen

Telefon: +49 6051 9218-1200

E-Mail: [laden@mittendrin-gelnhausen.de](mailto:laden@mittendrin-gelnhausen.de)

[www.mittendrin-gelnhausen.de](http://www.mittendrin-gelnhausen.de)

Öffnungszeiten

Montag: geschlossen

Dienstag - Freitag: 10.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 10.00 - 13.00 Uhr

# MEHR PLATZ UND MEHR KOMFORT

Main-Kinzig-Kliniken investieren rund 40 Millionen Euro in Neubau vor dem Hauptgebäude



Die Main-Kinzig-Kliniken in Gelnhausen machen sich weiter fit für die Zukunft: Seit Frühjahr 2017 laufen die Arbeiten für einen Neubau mit fünf Ebenen plus Untergeschoss, der im Sommer 2019 fertiggestellt sein soll. Insgesamt fließen mehr als 40 Millionen Euro in die Erweiterung des Krankenhauses.

Vor dem Hauptgebäude entsteht ein Neubau mit fünf Ebenen plus Untergeschoss – mit einer zusätzlichen Fläche von rund 6500 Quadratmetern. Diese im Sinne einer optimalen Prozessgestaltung verantwortungsvoll zu nutzen, stand bei den Planungsüberlegungen im Vordergrund. Im Hinblick auf den Behandlungsprozess sollen Wege- und Wartezeiten für Patienten und Mitarbeiter auf ein Mindestmaß reduziert werden. Dies bedeutet in der Konsequenz auch, nach Möglichkeit Behandlungseinheiten zusammenzulegen, um Brüche im Versorgungsprozess zu vermeiden.

Neben mehr Fläche sollen die neuen Räume vor allem mehr Komfort und neue sowie zeitgemäße Untersuchungs- und Behandlungsbereiche bereithalten. Im Erdgeschoss wird mit einer großen, lichtdurchfluteten und transparenten Eingangshalle ein offener und freundlicher Eindruck vermittelt. Herzstück im neuen Erdgeschoss bilden sowohl eine moderne Notaufnahme als auch ein Aufnahmebereich für terminierte (elektive) Patienten. Ebenso entsteht ein erweiterter Diagnostikbereich.

Für den ersten Stock ist die Einrichtung zahlreicher Arzt- und Besprechungszimmer sowie Bereitschaftsräume vorgesehen. Im zweiten Obergeschoss wird die bestehende Intensivstation erweitert und 18 zusätzliche Einzelzimmer umfassen. Diese sind bei Bedarf auch als Isolierzimmer nutzbar: Insbesondere intensiv- und überwachungspflichtige Patienten sollen durchgängig vor zu-

sätzlichen gesundheitlichen Risiken geschützt werden.

Auch im dritten und vierten Obergeschoss entstehen moderne Räumlichkeiten für Patienten: zwei neue Pflegestationen mit jeweils 32 Betten. Das Untergeschoss soll neue Technik- und Versorgungsräume bereithalten.

Die Erweiterung des Hauptgebäudes ist ein wichtiger Baustein in der Umsetzung der Strategie „Gesunde Kliniken 2020“, mit der die Leistungsfähigkeit der Klinik gesichert werden soll. Landrat Thorsten Stolz: „Die Infrastrukturprojekte, die im Kreistag in den letzten Jahren auf den Weg gebracht wurden, sind dringend notwendige Maßnahmen, um das gute Renommee unserer Kliniken auch in den nächsten Jahren zu erhalten.“ Die Kliniken verfolgten kontinuierlich das Ziel, den Bürgern der Region ein modernes Krankenhaus zu bieten, das sich optisch, aber vor allem hinsichtlich seiner Leistungen

und Prozesse den Menschen und ihren Bedürfnissen anpasse. Außerdem wollen die Kliniken die Arbeitsbedingungen für die Mitarbeiter verbessern.

Seit April 2017 rollen auf dem Gelände der Main-Kinzig-Kliniken in Gelnhausen die Bagger. 10000 Kubikmeter Erde wurden ausgehoben. Das Krankenhaus hat einen neuen Zugang bekommen, Haupteingang und die Anfahrt für Rettungswagen wurden verlegt. Rund 1700 Kubikmeter Beton wurden für das Fundament, eine rund 80 Zentimeter dicke Bodenplatte, verbaut. Der Rohbau befindet sich in Arbeit. Die Fertigstellung ist bis Sommer 2018 geplant. Derzeit laufen die Arbeiten am Untergeschoss. Das Gebäude wächst nun Stock für Stock in die Höhe. Parallel dazu laufen die Vorbereitungen für eine Anbindung an das Bestandsgebäude in Form von Brücken. Bereits im Sommer 2019 soll der Anbau bezugsfertig sein.



**DIAKONISCHE  
PFLEGE  
KINZIGTAL**

Pflege mit Tradition,  
Erfahrung und Herz.

Hanauer Landstraße 2-10  
63571 Gelnhausen-Meerholz

**Telefon: 06051-13000**

[www.diakonische-pflege.de](http://www.diakonische-pflege.de)  
[info@diakonische-pflege.de](mailto:info@diakonische-pflege.de)

Bushaltestelle Schloss Meerholz

*Wir freuen uns,  
Sie im Ziegelhaus an unserem  
Grillstand  
auf dem Barbarossa-Markt  
begrüßen zu dürfen*



**KLIMT** FLEISCHEREI

Fleisch- und Wurstspezialitäten vom Fachmann

**Fleischerei Klimt** · Rudolf Klimt  
Himmellauer Straße 8 · D-63571 Gelnhausen

Tel.: 06051-2455 · Mobil: 01 71-761 3448

[info@fleischerei-klimt.de](mailto:info@fleischerei-klimt.de) · [www.fleischerei-klimt.de](http://www.fleischerei-klimt.de)



# Frühling 2018

Frischer Wind für Ihr Zuhause.



MASSIVHOLZ-UND DESIGNMÖBEL



- Beratung
- Planung
- Lieferung
- Montage

LEUCHTEN - STUDIO



Philipp-Reis-Str.10 • 63571Gelnhausen • Tel 06051- 2544 • E-Mail: info@gehage.de • www.gehage.de  
Wir sind für Sie da: Montag bis Freitag von 10:00 Uhr bis 18:30 Uhr und Samstag 10:00 bis 16:00 Uhr